

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین

# الکلام

## Al kalam

مئی 2017 شماره XXV





ڈاکٹر محمد اسلم پرویز

## الکلام کو آفرین

### فاصلوں کو پاٹنا ہماری ذمہ داری

یونیورسٹی میں نئے تعلیمی سال کا آغاز ہونے جا رہا ہے اور داخلوں کا عمل جلد ہی شروع ہونے والا ہے۔ یونیورسٹی کی کوشش ہے کہ رابطہ کورس (Bridge Course) پر زور دیا جائے جس کا آغاز گذشتہ برس ہو چکا ہے۔ یہ تعلیمی پروگرام مدارس کے فارغین کو عصری تعلیم کے مختلف میدانوں میں داخلے کا موقع فراہم کرتا ہے خواہ وہ انسانیات (Humanities) کے مضامین ہوں، سماجی علوم سے متعلق مضامین ہوں یا کامرس کے۔ اس ضمن میں یونیورسٹی مدارس اور عصری تعلیم کے اداروں کے درمیان ایک پل کے طور پر کام کرنے کی آرزو مند ہے۔

اتفاق سے یہ ملک کی واحد یونیورسٹی ہے جو مدارس کے طلباء و طالبات کو زبانوں اور اسلامیات جن میں چند دیگر جامعات بھی داخلہ دیتی ہیں کے علاوہ تقریباً تمام تعلیمی پروگراموں مثلاً انسانیات (Humanities)، سماجی علوم اور کامرس میں داخلہ دیتی ہے۔

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی نے 17-16 فروری 2017 کو اپنے کیمپس میں اردو سائنس کانگریس کا آغاز کر کے ایک منفرد شروعات کی ہے۔ اس نہایت کامیاب تقریب کا انعقاد یونیورسٹی میں حال ہی میں قائم کیے گئے اردو مرکز برائے فروغ علوم کی جانب سے کیا گیا۔ یونیورسٹی نے فیصلہ کیا ہے کہ ہر سال سائنسی علوم کی ایک کانگریس اور سماجی علوم کی ایک کانگریس منعقد کی جائے گی۔ اردو مرکز برائے فروغ علوم کو سائنس اور ٹیکنالوجی اور سماجی علوم پر مبنی دو الگ الگ حوالہ جاتی مجلوں کی اشاعت کی ذمہ داری بھی تفویض کی گئی ہے۔

یہ چند اہم اقدامات ہیں اور مجھے یقین ہے کہ یہ اردو میں پھر سے علوم کی آسانی سے منتقلی اور سماج کے محروم طبقے تک اس کی رسائی میں دور رس کردار ادا کریں گے۔

یونیورسٹی میگزین ”الکلام“ کے 25 ویں شمارے کی اشاعت کے موقع پر یہ چند سطریں لکھتے ہوئے مجھے فخر اور طمانیت کا

احساس ہو رہا ہے۔

1998 میں حیدرآباد میں قائم ہونے والی مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کی یہ کوشش تھی کہ جلد سے جلد اردو داں طبقے سے رابطہ کیا جائے۔ چنانچہ آغاز کے چند مہینے کے اندر ہی جنوری 1999 میں آٹھ صفحات پر مبنی ایک رسالے کی اشاعت عمل میں آئی جسے نیوز لیٹر کا نام دیا گیا۔ جنوری 2002 میں اس میں کئی تبدیلیاں کی گئیں۔ اس کے سرورق کو مزید جاذب نظر بنایا گیا اور اس میں 16 صفحات کا اضافہ کر کے اسے نیوز میگزین کا نام دیا گیا۔

12 برسوں میں اس رسالے کے متعدد شماروں کی اشاعت کے بعد یونیورسٹی نے نمایاں تبدیلیوں کے ساتھ اسے نیا رنگ و آہنگ عطا کرنے کا فیصلہ کیا۔ اکتوبر 2014 میں رسالے کو نیا نام دیا گیا اور ”الکلام“ کے نام سے صوری اور معنوی اعتبار سے ایک دلکش اور عصری صحافتی معیار کے شایان شان رسالے کا آغاز ہوا۔ اس کے بعد سے مسلسل اس بات کی کوشش کی جاتی رہی ہے کہ اسے نئے موضوعات اور کالموں سے متعارف کرایا جائے، اس کی آرائش و زیبائش پر مزید توجہ دے کر اسے طلبہ، اساتذہ، غیر تدریسی ارکان اور عمومی طور پر مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی سے وابستہ افراد کی پسند کے لائق بنایا جائے۔ ”الکلام“ کا اکتوبر 2016 کا شمارہ ہندوستان کی کثیرالابعاد شخصیت مولانا ابوالکلام آزاد پر مبنی تھا۔

میں ”الکلام“ کی پوری ٹیم کو مبارکباد دیتا ہوں جس کی برسوں کی انتھک محنت کے نتیجے میں یہ رسالہ بدلتے وقت کی ضرورتوں سے اپنے آپ کو ہم آہنگ رکھنے میں کامیاب رہا ہے۔



جناب حامد انصاری پہلا قلی قطب شاہ یادگاری لکچر پیش کرتے ہوئے۔ جناب ای ایس ایل نرسمن، جناب محمد محمود علی، ڈاکٹر محمد اسلم پرویز اور ڈاکٹر شکیل احمد بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

## ایک متمول تاریخ کا علاقائی ورثہ

آسمان بار امانت نہ تو انست کشید  
قرعہ فال بنام من دیوانہ زند

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی کا پہلا محمد قلی قطب شاہ میموریل لکچر پیش کرنا میرے لیے باعث سعادت ہے۔ میں وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کا بے حد ممنون ہوں کہ انہوں نے اس موقع پر مجھے مدعو کیا۔

اس لکچر کے لیے اس سے زیادہ مناسب اور کوئی مقام نہیں ہو سکتا تھا۔ محمد قلی قطب شاہ اس شہر کے بانی تھے جسے ریحک جنت ہونا تھا۔ سترہویں صدی کے اوائل میں ایک انگریز سیاح نے اس شہر کی 'ہوا کی فرحت، پانی کی فراوانی اور مٹی کی زرخیزی' کی تعریف کی تھی اور اسے سلطنتِ مغلیہ اور دیگر ریاستوں کے کسی بھی شہر سے فزوں تر ٹھہرایا تھا۔

یہ موضوع اس مقام کا اس لیے بھی جزو لاینفک ہے کہ دکنی اردو کا اپنا ایک شجرہ نسب ہے۔ یہ بیجا پور اور گولکنڈہ سلطنتوں کی درباری زبان تھی۔ محمد قلی قطب شاہ، بقول خود، روز اس زبان میں بہت ہی ندری کی لہروں کی مانند اشعار موزوں کرتے تھے جنہیں اس زبان کا پہلا صاحب دیوان ہونے کا شرف بھی حاصل ہے۔ وہ

پہلا محمد قلی قطب شاہ یادگاری خطبہ کا 13 اپریل کو انعقاد عمل میں آیا۔ عزت مآب نائب صدر جمہوریہ ہند جناب حامد انصاری نے یہ خطبہ دیا۔  
خطبہ کے اقتباسات درج کیے جا رہے ہیں۔

حافظ کے پہلے مترجم تھے اور انہیں کی مساعی سے دبستان گولکنڈہ میں اسلوبِ فارسی میں شعر گوئی کے ایک عہد کا آغاز ہوا...

سترہویں صدی کے مورخ محمد قاسم فرشتہ نے انہیں 'عنفور اور اور نرم خُو' قرار دیا ہے۔

حیدرآباد کی تعمیر کا کام 91-1590 میں شروع ہوا تھا۔ نئے شہر کی تعمیر پر بانی حیدرآباد نے ایک شعر میں اپنی آرزو کا دعائیہ اظہار یوں کیا:

مرا شہر لوگاں سے معمور کر  
رکھیاں جوں توں دریا میں من یا سبج

نئے شہر کی تعمیر کے محرک کی حقیقت جو بھی ہو، ہمارے وقت کے شاعر نے اس سے متعلق عوامی احساس کو کچھ اس طرح بیان کیا ہے:

شہر باقی ہے، محبت کا نشان باقی ہے  
تو نہیں ہے تری چشم نگاراں باقی ہے

...یہ ضروری ہے کہ خاندانِ قطب شاہی کے دور حکومت کے سیاق اور تاریخی حیثیت کو سمجھا جائے جو 1523 سے 1687 تک، یعنی محض 164 برس، اس کے آخری فرماں روا ابوالحسن کے ذریعہ ایک مغل جرنیل کے آگے سپر انداز ہونے تک جاری رہا۔ اس مختصر مدت میں، یہ شہر بین الاقوامی تجارت کا ایک متحرک مرکز ہونے کے ساتھ ساتھ فنِ تعمیر، شاعری، موسیقی، فنونِ لطیفہ، رقص اور طرزِ طباشی میں اپنی عظیم الشان روایات کی وجہ سے ثقافتِ تمدن کے لیے ضرب المثل بن گیا...

افراد، قومیں اور پوری ریاستیں اپنے تشخص کی تعریف کوہ قامتِ شمال کی نسبت سے کرتی تھیں، بعض اوقات اس کی مخالفت میں اور بعض اوقات اس کی مشابہت میں۔

یہ آزاد یا نیم آزاد وجود مختلف ادوار میں استعماری یورشوں سے کسی نہ کسی شکل میں دوسروں کی بالادستی قبول کر کے اپنے وجود کو بچانے میں کامیاب رہے۔ اس عمل میں، انہوں نے اپنا طرزِ حکمرانی ایجاد کر لیا۔ انہوں نے 'فنِ حکمرانی سے مذہب کو اور علاقائی سرحدوں سے ثقافت کو' علیحدہ کر دیا اور یوں ایک 'انتہائی چمک دار اور ماورائے ریاست کردار' اختیار کیا۔

معاشرے کے مختلف طبقات کے درمیان تعلقات

قائم کرنے میں صوفیا کے کردار کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس سے بالآخر مذاہب اور ثقافت کے درمیان مفاہمت کی راہ ہموار ہوئی۔

دکنی ریاستوں کے فن حکمرانی کی دو جہات کا مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ پہلی جہت تھی فلسفہ حکمرانی اور ریاست کی رعایا کے تئیں عملی نقطہ نظر (pragmatic approach) کی ضرورت۔ دوسری جہت کا تعلق برصغیر ہند میں غالب قوت سے درپیش جغرافیائی سیاسی تصورات (geopolitical considerations) سے تھا۔۔۔

اس کے باوجود، حکمرانی کے تئیں ان کا نقطہ نظر عملی اور سیکولر رہا۔ محمد قلی قطب شاہ کے والد ابراہیم کے دور حکومت میں انتظامی نظام کے بارے میں مورخ ہارون خان شیروانی لکھتے ہیں:

’جہاں تک ریاست کے معاملات کا تعلق ہے، ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان کوئی فرق نہیں کیا جاتا۔ یہی صورت حال محمد قلی قطب شاہ کے زمانے میں

بھی قائم رہی، جس کے دور حکومت کی خصوصیت یہ تھی کہ اس میں ہندو اور مسلم طبقات کے درمیان بھائی چارے کا جذبہ موجود تھا۔‘

اور حکومت کی تمام تر پالیسی عملی طور پر تمام ریاستی دفاتر کے لیے مسلمانوں اور ہندوؤں میں یکساں مواقع پیدا کرنے کی تھی۔‘

یہی مورخ مزید لکھتا ہے: ’’اس کے دربار میں مسلمانوں اور غیر مسلموں کی ثقافت کو مساوی نمائندگی حاصل ہے اور اگرچہ وہ مسلمانوں کے غیر شیعہ مسالک کی کمتری کے برعکس اظہار میں جانبدار لگتا ہے، تاہم جہاں تک ان کے طرز زندگی کا سوال ہے وہ ہندوؤں، پارسیوں اور عام آدمی کے ساتھ ثقافتی طور پر یکساں رویہ رکھتا ہے۔‘‘ نتیجتاً، سلطان کی شخصیت میں مرکوز پوری ریاست کا زاویہ نگاہ غیر فرقہ وارانہ تھا۔

نقطہ نظر کی اس ہمہ گیریت کا ایک اور پہلو سلطان کا تلگو زبان کے تئیں رویہ تھا۔ ان کے والد، جو وجے نگر میں ایک معزز مہمان کی حیثیت سے سات سال رہے

تھے، نے تلگو زبان کا مذاق پیدا کیا۔ یہی معاملہ محمد قلی کے ساتھ تھا، جن کے لیے تلگو مادری زبان کی طرح، تھی اور جنہوں نے اپنی دکنی اردو کی نظموں میں تلگو الفاظ کا استعمال کثرت سے کیا اور اس کی ادبی شخصیات کو سرکاری سرپرستی دی۔ اس کے فرمان اور سرکاری اعلانات ذو لسانی ہوتے تھے۔

یوں سلطان نے دکن میں ثقافتوں کو کشید کرنے کی شعوری کوشش کی اور حیدرآباد کے عوام میں مذاق رواداری، ذوق نظارہ اور ملامت طبع پیدا کر دی۔ یہ بات محض اتفاق نہیں ہے کہ ان کے جانشینوں میں سے ایک گچی پڑی طرز رقص کے سرپرست بنے۔

محمد قلی قطب شاہ کا ہماری تاریخ میں اہم مقام ہے اور ان کی شخصیت اور خدمات کا مطالعہ کرنا ہر اس فرد کے لیے مفید ہے جو فن تعمیر، زبان اور ثقافت کے ارتقا میں دلچسپی رکھتا ہے۔۔۔

سیاسی قوتوں کے مابین غلبے کی کشاکش میں فن حکمرانی کی لفظیات برتری، غلبے اور بالادستی کی شکل

## سلطان محمد قلی قطب شاہ

(ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، وائس چانسلر کی تقریر سے اقتباسات)



نہایت منظم اور منصوبہ بند طریقے سے یہ شہر بسایا اور اسے متمدن زندگی اور تمام ضرورتوں سے آراستہ کیا۔ شہر میں بیسیوں عالی شان، خوبصورت اور پر شکوہ محلات و ایوانات تعمیر کیے اور بے شمار باغات لگائے۔ چار میناراسی کا تعمیر کروایا ہوا ہے۔۔۔

بہ حیثیت حکمران اس کی وسیع انجیلی اور رواداری تو مسلم ہے ہی، لیکن بہ حیثیت شاعر بھی وہ خالص ہندوستانی جذبات اور ہندوستانی فکر و مزاج کی ترجمانی کرتا نظر آتا ہے۔ تعصب تو اسے چھو کر بھی نہیں گزرا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اس کے آباؤ اجداد

نے دکن میں ہندو مسلم دوستی و اتحاد، یگانگت، بھائی چارے اور قومی یکجہتی کی ایک شاندار روایت قائم کی تھی۔ محمد قلی اس روایت کا وارث ہی نہیں بلکہ محافظ اور فروغ دہندہ بھی تھا۔ دکن کے اس عظیم سپوت کو خراج عقیدت پیش کرنے کی غرض سے نیزنی نسلوں کو اس محبت وطن بادشاہ سے روشناس کرانے کے لیے مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی نے اس یادگار خطبہ کا 15واں اہتمام کیا ہے جو ہر سال منعقد ہوگا۔ یہ ہماری خوش بختی ہے کہ اس سلسلے کا افتتاحی خطبہ عزت مآب جناب حامد انصاری صاحب، نائب صدر جمہوریہ ہند نے پیش کرنا قبول کیا ہے۔ ہم سبھی آپ کے بے حد ممنون و مشکور ہیں کہ آپ نے اپنی بے پناہ مصروفیات سے وقت نکال کر یہاں تشریف لانا قبول کیا اور اس ادارے کو عزت بخشی۔

سرزمین دکن کو برصغیر ہندوپاک کے مختلف خطوں پر مختلف اعتبارات سے ترجیح و تفریق حاصل ہے جس کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں ہے۔ البتہ جہاں تک اردو ادب کا تعلق ہے اس میں دکن کی تقدیم اور اولیت کی وجہ یہ ہے کہ اردو کا پہلا صاحب دیوان شاعر محمد قلی قطب شاہ اس ارض دکن کی ایک مملکت کا حکمران تھا۔ محمد قلی کی شخصیت کے تین پہلو نہایت اہم اور نمایاں ہیں (1) وہ ایک عدل گستر، رعایا پرور اور سیکولر حکمران تھا (2) وہ نہایت پرگو اور قادر الکلام سخن ور تھا (3) وہ زبردست محبت وطن تھا جسے اپنے وطن کے ذرے

ذرے سے والہانہ پیار تھا۔ محمد قلی کی شخصیت کے یہ تین پہلو اس قدر مربوط اور باہم اس قدر پیوست ہیں کہ انہیں ایک دوسرے سے جدا کرنا مشکل معلوم ہوتا ہے۔ اس کی شاعری اس کے ان تینوں اوصاف کا ایک روشن آئینہ ہے جس میں ہم اس کی حکومت، سیاست اور حب الوطنی کے جذبات کا بخوشی مشاہدہ کر سکتے ہیں۔ وہ شمالی ہند کے مغل بادشاہ اکبر اعظم کا ہم عصر تھا۔ یہ بات نہایت اہم ہے کہ مذہبی رواداری اور وسیع القسمی میں دونوں حکمران ہم مشرب اور ہم مزاج تھے۔۔۔

محمد قلی قطب شاہ کو بجا طور پر دکنی تہذیب و تمدن کا معمار کہا جاسکتا ہے۔ اس کے عہد کا ایک یادگار کارنامہ شہر حیدرآباد کی تاسیس و تعمیر ہے۔ محمد قلی نے 1590ء میں



اختیار کر لیتی ہیں۔ سولہویں صدی کے اوائل میں جزیرہ نما ہند کے سیاسی جغرافیہ کی اہم ترین خصوصیت وجے نگر سلطنت اور (بہمنی سلطنت کے زوال کے بعد) احمد نگر، بیجاپور، بیدر، برار اور گولکنڈہ کی شکل میں پانچ چھوٹی قوتوں کا غلبہ تھا...

ایک مورخ یا جغرافیائی سیاست کے ایک طالب علم کے لیے، ایک طرف مغلوں اور قطب شاہوں کے اقتدار کی رسہ کشی اور دوسری طرف صفویوں اور مغلوں کی کشاکش سیاسی بساط کے کھیل کے اصولوں پر دلچسپ روشنی ڈالتی ہے۔ یہ اصول دائمی معیار کے حامل اور وقت اور جغرافیہ کی قیود سے بالاتر ہیں۔ آلات و ظروف کی دائمی نوعیت بھی واضح ہے، دھمکی یا قوت کا استعمال، عقیدے کی آڑ میں مداخلت، تجارت یا تاجروں کے استعمال یا بیجا استعمال اور نسلی و علاقائی عصبیت کی بنیادوں پر پانچویں ستون کا سہارا لینے کی کوشش جن کا استعمال پالیسی کے مقاصد کے حصول میں کیا گیا۔ مورخین کا ایک دوسرا طبقہ، بلکہ عام شہری بھی، محمد قلی

ایک سو سالوں کی نئی دنیا میں اپنا مقام پیدا کیا ہے۔ توقع کی جاسکتی ہے کہ رواداری، بقائے باہمی، شمولیت اور ثقافتی ولولے کی روایت اپنی انفرادیت قائم رکھے گی اور ملک کے لیے ایک مثال بنی رہے گی۔

ہم کو مٹانے کے لیے یہ زمانے میں دم نہیں  
ہم سے زمانہ خود ہے زمانے سے ہم نہیں  
جے ہند

قطب شاہ کی وراثت میں عبوری عناصر کے بجائے دائمی عناصر کے طالب ہیں اور غالباً وہ دو سوال کرتے ہیں: 'حیدرآباد کی جانشین ریاستیں کس قسم کی سیاسی اور سماجی-اقتصادی ثقافت کی وارث ہیں؟ کیا ریاست حیدرآباد میں کوئی ایسا قابل قدر عنصر باقی ہے جو اب بھی ہندوستانی سیاسیات میں اہم کردار ادا کر سکے؟' معاصر حیدرآباد نے ہنر اور کامیابی کے ساتھ

## اردو کی جامعہ عرش الدین رہبر پرتاپ گڑھی، ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو، مانو

نظم

احساس کے وفا کے ہیں افسانے بھی یہاں  
ملنے ہیں شمع فکر کے پروانے بھی یہاں  
رہتے ہیں اہل ہوش بھی دیوانے بھی یہاں  
مقصد پہ مٹنے والے ہیں فرزانیے بھی یہاں  
تہذیب آدمی کی یہی پاسبان ہے

گویا ابوالکلام کی یہ ترجمان ہے  
یہ میری جامعہ مری اردو کی جامعہ  
یہ جامعہ ہے پیار کی خوشبو کی جامعہ

دنیا میں بے مثال ہیں طلبہ یہاں کے سب  
ہر فن میں باکمال ہیں طلبہ یہاں کے سب  
ہر حال حسب حال ہیں طلبہ یہاں کے سب  
انسانیت کی ڈھال ہیں طلبہ یہاں کے سب  
عیسائی ہندو سکھ کی مسلمان کی جان ہے

گویا ابوالکلام کی یہ ترجمان ہے  
یہ میری جامعہ مری اردو کی جامعہ  
یہ جامعہ ہے پیار کی خوشبو کی جامعہ

یہ میری جامعہ مری اردو کی جامعہ  
یہ جامعہ ہے پیار کی خوشبو کی جامعہ  
دانش گہ زباں ہے یہ بھارت کی شان ہے  
خسرو کی ہے ولی کی ہے غالب کی جان ہے  
اقبال کی فراق کی یہ آن بان ہے

گویا ابوالکلام کی یہ ترجمان ہے  
یہ میری جامعہ مری اردو کی جامعہ  
یہ جامعہ ہے پیار کی خوشبو کی جامعہ

ہم کو فقط یہیں سے ملا درس آگئی  
یعنی وجود ہستی بھی اُس کا شعور بھی  
ظلمت مٹی اسی سے ملی ساری روشنی  
اس کے ہر ایک ذرے سے ہم کو ملی خوشی  
دنیا کے آگے شوکت ہندوستان ہے

گویا ابوالکلام کی یہ ترجمان ہے  
یہ میری جامعہ مری اردو کی جامعہ  
یہ جامعہ ہے پیار کی خوشبو کی جامعہ

# اختراعی کاوشوں ہی سے ملک کی ترقی ممکن

زراعت کاجی ڈی پی بہت کم

ہے۔ بچوں کی 42 فیصد تعداد تغذیہ کی کمی کا شکار ہے۔ ہر دن تیس افراد گاؤں سے شہر کی طرف ہجرت کر رہے ہیں۔ 30 کروڑ گھروں میں اب بھی بجلی نہیں ہے۔ فیکٹریوں میں تمام آلات بیرونی ممالک سے برآمد کرنے پڑ رہے ہیں۔ ان تمام حالات کو اپنی اختراعی کاوشوں ہی سے بہتر بنایا جاسکتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ نوجوانوں کو ملک کی ترقی کے لیے اپنی اختراعی صلاحیتوں کو بروئے کار لا کر ملک کو سائنس اور ٹکنالوجی کے میدان میں خود کفیل بنانا ہوگا۔ انہوں نے کہا کہ ڈیجیٹائزیشن کی وجہ سے سیکورٹی کا خطرہ پیدا ہو گیا ہے۔ سائبر جرائم میں بھی اضافہ ہوا ہے۔ اس معاملے میں ریسرچ بہت اہم ہے۔ اسی لیے زندگی میں تخلیق، تخیل، نئے خیالات اور خطرہ مول لینے کا جذبہ بہت ضروری ہے۔

ڈاکٹر سرسوت نے اردو یونیورسٹی کے طلبہ کو پیغام دیتے ہوئے کہا کہ ہر انسان میں کوئی نہ کوئی خوبی ہوتی ہے۔ اس خوبی کو افضلیت (Excellence) میں بدلنا ضروری ہے۔ انسان کو اپنی صلاحیت کا اندازہ قائم کرتے ہوئے ایک ہدف مقرر کر کے آگے بڑھنا چاہیے۔ معاشی ترقی، اختراعات کے ذریعہ ہی حاصل کی جاسکتی ہے۔

شیخ الجامعہ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے کہا کہ اپنے کاموں کے تئیں عزم مصمم بہت ضروری ہے۔ ہم جس شعبہ میں بھی کام کر رہے ہوں اس میں ڈوب کر کام کرنا چاہیے۔ آج کے دن ہمیں عزم کے ساتھ اس بات کا تہیہ کرنا چاہیے۔ کام کے تئیں اپنے میدان میں خود کو وقف کر دینے ہی سے کسی کو اعلیٰ و ارفع مقام حاصل ہوتا ہے۔ پروگرام کی کارروائی ڈاکٹر آمنہ تحسین، ڈائریکٹر انچارج، مرکز برائے مطالعات نسواں نے چلائی اور میر ایوب علی خان، کنسلٹنٹ نے شکریہ ادا کیا۔ ڈاکٹر فکیل احمد، پرووائس چانسلر بھی شہ نشین پر موجود تھے۔ پروگرام کی ابتدا شعبہ اسلامیات کے طالب علم محمد خالد کی قرأت اور ترجمانی سے ہوئی۔

یونیورسٹی کا یوم

تاسیس 9 جنوری 2017 کو منایا گیا۔ اس موقع پر معروف بین الاقوامی سائنسدان اور نیٹی آئیوگ کے رکن ڈاکٹر وی کے سرسوت نے ڈی ای آڈیٹوریم میں یوم تاسیس خطبہ پیش کیا۔ انہوں نے کہا کہ ملک کی ترقی میں سائنس اور ٹکنالوجی کا بہت اہم رول رہا ہے۔ اسی لیے آزادی کے بعد ہمارے دور اندیش قائدین نے سب سے پہلے اسی جانب توجہ دی اور ملک کو ترقی کی جانب گامزن کیا۔ مختلف شعبوں مثلاً زراعت، سبزا انقلاب، صنعت و حرفت، جوہری توانائی وغیرہ میں ہمارے سائنسدانوں نے بہت اہم اور نمایاں کارنامے انجام دیے ہیں جس کی وجہ سے آج ہم بہت سے شعبوں میں خود کفیل ہو سکے ہیں۔

انہوں نے سائنس اور ٹکنالوجی کے مختلف اہم ترین شعبوں میں کارہائے نمایاں انجام دیا ہے۔ ڈی آر ڈی او میں بھارت رتن ڈاکٹر اے پی جے عبدالکلام کے ساتھ گزارے ہوئے لمحات اور ان کے ساتھ کام کرنے کے اپنے تجربوں کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ ٹیم ورک، نصب العین، مشن اور اختراعی سرگرمیوں پر ڈاکٹر کلام بہت توجہ دیتے تھے۔

انہوں نے کہا کہ ”میں آج جو کچھ بھی ہوں وہ ڈاکٹر اے پی جے عبدالکلام کی وجہ سے ہوں۔ وہ کہا کرتے تھے کہ مشکلات آتی ہیں۔ گھبرانے کی بجائے ثابت قدمی سے اس کا مقابلہ کرنا چاہیے۔ تجھی کامیابی ملتی ہے۔ کیونکہ زندگی کوئی سیدھا راستہ نہیں ہے۔“ ڈاکٹر سرسوت نے کہا کہ اختراعی عمل سے ہی ملک کی ترقی ممکن ہے۔ ہمہ جہت معاشی ترقی کا انحصار اسی پر ہے۔ نئے نئے خیالات اور غور و فکر ہی سے یہ ممکن ہے۔ انہوں نے کہا کہ اختراعی سرگرمیاں اختیار کر کے ہی ہم سرمایہ پیدا کر سکتے ہیں اور روزگار کے زیادہ سے زیادہ مواقع فراہم کر سکتے ہیں۔

ڈاکٹر سرسوت نے کہا کہ ہر شعبہ حیات میں ہمیں غیر ممالک پر انحصار کو ختم کرنا ہوگا اور اختراعی کاوشوں سے ہی یہ ممکن ہے۔ انہوں نے کہا کہ نیوکلیائی توانائی کے پلانٹ آج ہندوستان میں پوری دنیا میں سب سے زیادہ لگائے جا رہے ہیں۔ دفاعی میدان میں بھی ہندوستان نے خاصی ترقی کی ہے۔ بڑے ممالک کی مخالفت کے باوجود ہمارا ملک مختلف شعبوں میں خود کفیل بنا ہے۔

ڈاکٹر سرسوت نے کہا کہ ہندوستان میں آج 30 کروڑ عوام غربی کی سطح سے نیچے زندگی گزار رہے ہیں۔



ڈاکٹر وی کے سرسوت یوم تاسیس خطبہ پیش کرتے ہوئے۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، ڈاکٹر فکیل احمد اور ڈاکٹر آمنہ تحسین بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔



## شاہ رخ خان اور سنجیو صراف کو اعزازی ڈاکٹریٹ

آگے بڑھنے کے لیے بعض وقت پیچھے بھی ہٹنا پڑتا ہے۔ پیادہ کی اہمیت بھی مسلم ہے، یہ سکھاتا ہے کہ کوئی بھی انسان چھوٹا نہیں ہوتا۔ زندگی میں بعض وقت اپنی عزیز ترین شے کو

منتاز فلم اداکار شاہ رخ خان نے یونیورسٹی کے چھٹے جلسہ تقسیم اسناد میں خطاب کرتے ہوئے کہا کہ دنیا میں تعلیم سے زیادہ کسی بھی چیز کی اہمیت نہیں ہے۔ جو کوئی تعلیم حاصل کرتا ہے وہ قابل فخر ہے۔



شاہ رخ خان کو 26 دسمبر 2016 کو منعقدہ جلسہ تقسیم اسناد میں اعزازی ڈاکٹریٹ سے سرفراز کیا گیا۔ جناب ظفر یونس سریش والا، چانسلر اردو یونیورسٹی نے جلسے کی صدارت کی۔ جلسہ تقسیم اسناد میں ایک اور منتاز شخصیت اور محبت اردو ریجنٹ فاؤنڈیشن کے بانی جناب سنجیو صراف کو بھی اعزازی ڈاکٹریٹ سے نوازا گیا۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، وائس چانسلر نے خطبہ استقبالیہ دیا اور یونیورسٹی کی کارکردگی کی رپورٹ پیش کی۔

شاہ رخ خان نے سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے کہا کہ اردو یونیورسٹی میں آکر وہ جذباتی ہو گئے

بھی قربان کرنا پڑتا ہے۔ شاہ رخ نے بتایا کہ ان کے والد مرحوم نے انہیں ایک ٹائپ رائٹر بھی تحفہ میں دیا تھا اور کہا تھا کہ اسے بہت احتیاط سے استعمال کریں، کیونکہ اس پر اگر کوئی غلط حرف ٹائپ کر دیا تو مٹانا مشکل ہے۔ انہوں نے طلبہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ وہ جو بھی کام کریں اس میں مہارت پیدا کریں اور مہارت کے لیے مسلسل مشق ضروری ہے۔ ہر کام یوں سمجھ کر کیا جائے کہ یہ زندگی کا آخری کام ہے۔ ”شوق اگر پیشہ بن جائے تو کیا بات ہے۔“ شاہ رخ کے مطابق ہر آدمی میں تخلیقیت ہوتی ہے اور ضروری نہیں کہ شخصیت کا یہ پہلو دنیا کو پسند آئے۔ مگر اسے سنبھال کر رکھنا چاہیے کیونکہ تنہائی میں یہی آپ کا سہارا بنے گا۔ شاہ رخ خان نے زندگی میں حس مزاح اور زندہ دلی کی اہمیت پر بھی زور دیا اور نصیحت کی کہ زندگی از خود بہت بڑا تحفہ ہے اس کی قدر کیجیے۔ زندگی کے مختلف شعبوں سے وابستہ افراد کے مسائل پر تبصرہ کرتے ہوئے انہوں نے کہا کہ ہر شخص اپنی زندگی سے جو جھ رہا ہے اور ہر کوئی اپنی حیثیت کے مطابق ہی لب کشائی کرتا ہے۔ دوسروں کے بارے میں رائے قائم کرنے سے پہلے ان کے پس منظر اور حالات کو ملحوظ رکھیں۔ شاہ رخ خان نے اس منفرد اعزاز کے لیے یونیورسٹی کے چانسلر ظفر سریش والا اور وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کا شکریہ ادا کیا۔

جناب سنجیو صراف، بانی ریجنٹ فاؤنڈیشن نے اپنی تقریر میں اعزازی ڈاکٹریٹ

ہیں۔ یہاں آنے سے ان کے والد مرحوم کی یاد تازہ ہو گئی ہے۔ شاہ رخ کے والد اردو کے زبردست دلدادہ اور مولانا ابوالکلام آزاد کے مداح تھے۔ شاہ رخ نے اردو یونیورسٹی کی اعزازی ڈگری قبول کرتے ہوئے ازراہ انکساری کہا کہ وہ اس اعزاز کے قابل ہیں کہ نہیں، یہ سمجھنے سے قاصر ہیں۔ البتہ ان کے والد مرحوم تعلیم کی اہمیت ہمیشہ اجاگر کرتے تھے اور بہت دلکش اردو بولتے تھے۔ بانی ووڈ میں بادشاہ خاں کے نام سے مشہور فلم اشار نے اعتراف کیا کہ اردو یونیورسٹی سے اس اعزاز کے حصول پر وہ بہت خوش ہیں۔ دوہری مسرت اس بات کی ہے کہ حیدرآباد میں انہیں اعزازی ڈاکٹریٹ دی جا رہی ہے، جو ان کی والدہ مرحومہ کا مقام پیدائش ہے۔ اعزازی ڈاکٹریٹ کے حصول نے مجھے اس بات کا پابند کر دیا ہے کہ میں اپنے کام کے ذریعہ تعلیم کے شعبے میں بھی خدمت انجام دوں۔ شاہ رخ خان نے اپنی روانگی سے قبل دوبارہ نوجوان طلبہ و طالبات کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ آپ وہی کام کیجیے جو آپ کے دل میں ہے۔ نوجوانوں میں سب سے زیادہ جوش اور جذبہ پایا جاتا ہے۔ زندگی کا یہ ایک نایاب موقع ہے اس سے استفادہ کیجیے۔ شاہ رخ نے ماضی کے درپچوں پر سے پردہ اٹھاتے ہوئے انکشاف کیا کہ ان کے والد مرحوم نے سالگرہ کے موقع پر شطرنج کا ایک سیٹ انہیں تحفہ میں دیا تھا اور کہا تھا کہ شطرنج کی یہ بساط زندگی میں کئی اہم سبق سکھاتی ہے۔ آگے بڑھنے کے لیے ایک دوسرے کا تعاون ضروری ہے اور



کے لیے یونیورسٹی کا تہ دل سے شکر یہ ادا کیا۔ انہوں نے اردو زبان کی خدمت کو اپنی خوش بختی قرار دیا اور کہا کہ اردو زبان کی رگوں میں ہندو ویدانت اور اسلامی تصوف کا خون دوڑ رہا ہے۔ یہ زبان مذہبی تنگ نظری اور شدت پسندی کے خلاف ہے۔ ہندوستان اور ساری دنیا میں اردو کے ایسے کروڑ ہا چاہنے والے ہیں جو اردو رسم الخط نہ جاننے کے باوجود اس سے محظوظ ہوتے ہیں۔ ریجنٹ ڈاٹ کام ویب سائٹ ایسے ہی شائقین اردو کے لیے قائم کی گئی ہے۔ ریجنٹ کی لائبریری میں 23 ہزار کتابیں ڈیجیٹل شکل میں محفوظ ہیں۔ ان میں میر تقی میر کا کلام، دیوان غالب اور داستان امیر حمزہ کی تمام جلدیں شامل ہیں۔ جناب سنجیو صراف نے اردو یونیورسٹی سے ملنے والی اعزازی ڈگری کو ریجنٹ فاؤنڈیشن کے لیے اعزازی قرار دیا اور اپنی تقریر کا اختتام مخدوم محی الدین کے اس شعر سے کیا:

حیات لے لے کے چلو کائنات لے کے چلو  
چلو تو سارے زمانے کو ساتھ لے کے چلو

حصول زندگی کا ایک اہم سنگ میل ہے اسے بنیاد بنا کر مزید آگے بڑھنے کی ضرورت ہے۔ فارغ التحصیل طلبہ جہاں بھی رہیں، علم سے اپنا رابطہ قائم رکھیں۔ ڈگری کا حصول آپ کی محنت اور صلاحیت کو تسلیم کرنے کے مماثل ہے۔ فارغ التحصیل طلبہ یونیورسٹی کا نام روشن کریں۔

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے خطبہ استقبالیہ اور یونیورسٹی کی رپورٹ پیش کرتے ہوئے مختلف میدانوں کی دو اہم شخصیات کو اعزازی ڈگری پیش کیے جانے پر اظہار مسرت کیا۔ انہوں نے کہا کہ اردو یونیورسٹی کو اردو ذریعہ تعلیم سے حصول علم کے خواہش مندوں کے لیے جدید ترین عصری ٹکنالوجی کے حامل ایک باب علم کی حیثیت دینے کی شعوری کوشش کی جا رہی ہے۔ اردو بولنے والے افراد کی اعلیٰ تعلیم میں مستحکم شمولیت کو مسلسل کامیابی کے ساتھ جاری رکھنے کے لیے مستقبل کا ایک منصوبہ تیار ہے۔ اس موقع پر شہ نشین پرنسپل ڈاکٹر شکیل احمد، پروفیسر چائلس روجر جٹرا رانچارج، پروفیسر محمد شاہد، کنفرولر امتحانات، پروفیسر پی فضل الرحمن چیف نوڈل آفیسر کنوینشن اور مختلف اسکولوں کے ڈین موجود تھے۔

تعلیمی جلوس کے جلسہ گاہ میں داخلہ کے ساتھ جلسے کا آغاز ہوا۔ قومی ترانہ اور یونیورسٹی ترانہ بھی پیش کیا گیا۔ اس موقع پر یونیورسٹی کیمپس میں واقع اسپورٹس گراؤنڈ میں نہایت وسیع و عریض پنڈال نصب کیا گیا تھا اور یونیورسٹی میں فارغ التحصیل طلبہ اور مہمانوں کی گہما گہمی نے جشن کا ماحول پیدا کر دیا تھا۔ شہر حیدرآباد کے متعدد معززین بھی اس موقع پر موجود تھے۔ گریجویٹیشن اور پوسٹ گریجویٹیشن کورسز میں سرفہرست آنے والے طلبہ کو طلائی تمغے بھی پیش کیے گئے۔ ریگولر اور فاصلاتی طرز کے 2013، 2014، 2015 اور 2016 کے مختلف پروگراموں بشمول ایم فل طلبا کو کانوینشن کے بعد ان کے متعلقہ شعبوں میں اسنادات دیے گئے۔ 2,885 فارغ التحصیل طلبا کو مختلف مضامین میں گریجویٹیشن اور پوسٹ گریجویٹیشن کی سند عطا کی گئی اور 276 طلبا کو ایم فل اور پی ایچ ڈی کی سندیں دی گئیں۔ جلسہ تقسیم اسناد میں فاصلاتی طرز کے کل 44,235 گریجویٹیشن اور پوسٹ گریجویٹیشن کے فارغ التحصیل طلبہ کی غیر حاضری میں اسناد دی گئیں۔

جناب ظفر سریش والا نے اپنی صدارتی تقریر میں طلبہ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا کہ ان کی محنت کے نتیجے کے طور پر سند اور تمغے عطا کیے گئے ہیں۔ کنوینشن کسی یونیورسٹی کی تاریخ میں بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ یہ طلبہ کی حوصلہ افزائی کا ایک عمدہ موقع ہے۔ جناب سریش والا نے اعتراف کیا کہ مولانا ابوالکلام آزاد جیسی عظیم شخصیت سے موسوم یونیورسٹی سے وابستگی ان کے لیے قابل فخر ہے۔ ان کے والد مرحوم مولانا آزاد کے زبردست مداح تھے۔ اردو یونیورسٹی سے وابستگی کے بعد اس بات کا انکشاف ہوا کہ اردو اب صرف شعرو ادب کی زبان نہیں رہی بلکہ اس کے ذریعہ جدید علوم بھی سیکھے جاسکتے ہیں۔ اس جلسہ تقسیم اسناد میں مختلف ڈگریوں کی تقسیم اس بات کا ثبوت ہے۔ چانسلر نے اعزازی ڈگری حاصل کرنے والی دونوں شخصیات کو مبارکباد دی اور کہا کہ اردو کے فروغ میں ہندی فلموں نے اہم رول ادا کیا ہے اور اس کام میں شاہ رخ خان کا بھی اہم کردار ہے۔ شاہ رخ خان کی آمد یونیورسٹی کے لیے ایک اہم واقعہ ہے۔ جناب سریش والا نے مزید کہا کہ ڈگری کا





## ڈاکٹر شکیل احمد اردو یونیورسٹی کے نئے پرووائس چانسلر

ڈاکٹر شکیل احمد، رجسٹرار مولانا آزاد نیشنل اردو  
یونیورسٹی نے یکم دسمبر 2016 کو یونیورسٹی کے پرووائس



ڈاکٹر شکیل احمد

چانسلر کی حیثیت سے اپنے عہدہ کا جائزہ حاصل کیا۔  
ڈاکٹر شکیل احمد نے یکم فروری 2016 کو یونیورسٹی  
کے رجسٹرار کی حیثیت سے جائزہ لیا تھا۔

اس سے قبل وہ یو جی سی میں جوائنٹ سیکریٹری اور  
جامعہ ہمدرد نیوز یونیورسٹی آف دہلی میں ڈپٹی رجسٹرار کی  
حیثیت سے خدمات انجام دے چکے ہیں۔ انہوں نے علی  
گرٹھ مسلم یونیورسٹی سے 1985 میں بی کام اور 1992  
میں عثمانیہ یونیورسٹی سے ایم کام کیا۔ انہوں نے 1998  
میں جامعہ ملیہ اسلامیہ سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

ڈاکٹر شکیل احمد کی کتاب ”ہیومن ریسورس  
ڈیولپمنٹ ان یونیورسٹیز“ ( Human  
Resource Development in  
Universities)، 1999 میں شائع ہوئی۔ ان  
کے تحقیقی مقالات کینیڈا، کویت، نیدرلینڈ اور امریکہ کے  
رسائل و جرائد میں شائع ہو چکے ہیں۔ اس کے علاوہ ان  
کے 31 تحقیقی مقالات مؤقر قومی رسائل و جرائد میں  
بھی شائع ہوئے ہیں۔

## بھوپال کیمپس کا افتتاح دوروزہ قومی سمینار کا انعقاد



وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز سمینار کے افتتاحی اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے۔

بھوپال میں 4 فروری کو یونیورسٹی کے کیمپس کا افتتاح ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، وائس چانسلر کے  
ہاتھوں عمل میں آیا۔ مدھیہ پردیش حکومت نے 2013 میں 16.5 ایکڑ اراضی یونیورسٹی کو دی تھی، جس کی  
دیواری اور صدر دروازے کا کام حال ہی میں مکمل ہوا ہے۔ اس موقع پر خطاب کرتے ہوئے وائس  
چانسلر نے کہا کہ ہمارے سماج اور معاشرے میں استاد کا بہت اہم رول ہے۔ تدریس بے حد چنوتی بھرا  
پیشہ ہے۔ اساتذہ اپنے طلبہ کی ذہن سازی اور شخصیت سازی کا اہم فریضہ بھی ادا کرتے ہیں۔ کیمپس  
کے افتتاح کے بعد انہوں نے یونیورسٹی کے بھوپال ریجنل سنٹر اور قومی اردو کونسل، نئی دہلی کے زیر  
اشتراک منعقدہ دوروزہ قومی سمینار ”اردو ذریعہ تعلیم میں اختصاص اور روزگار کے مواقع“ کا افتتاح  
کرتے ہوئے کہا کہ بچوں کی تربیت سے نفعیت ہمارے معاشرتی زوال کا بنیادی سبب ہے۔ تربیت  
کی اہمیت تعلیم سے زیادہ ہے۔ بچوں کی مناسب تربیت اور ذہنی نشوونما والدین اور اساتذہ کی ذمہ داری  
ہے۔ انھوں نے کہا کہ اختصاص کا تعلق عدل یا انصاف سے ہے۔ اساتذہ اگر ایمانداری سے طلبہ کو  
پڑھائیں گے تو کوئی وجہ نہیں کہ ان میں اختصاص پیدا نہ ہو اور ان کو اچھی ملازمت نہ ملے۔ ڈاکٹر محمد اسلم  
پرویز نے زیر تربیت اساتذہ کو ایک اچھا انسان، ایک اچھا اور ذمہ دار استاد بننے اور اپنے پیشے سے پورا  
انصاف کرنے کی ترغیب دی۔ سمینار میں مدھیہ پردیش، مہاراشٹرا، جموں اور کشمیر، تلنگانہ، بہار اور دہلی  
کے ماہرین نے مقالے پیش کیے۔

معروف ماہر تعلیم اور مدھیہ پردیش مدرسہ بورڈ کے سابق چیئرمین پروفیسر حلیم خاں نے  
ایکسیلنس اور اختصاص پر زور دیتے ہوئے کہا کہ کھرے سکہ کو بازار میں جگہ ملتی ہے اور اسے کسی  
سفارش کی ضرورت نہیں ہوتی۔ مدھیہ پردیش مدرسہ بورڈ کے صدر نشین پروفیسر عماد الدین نے اپنی  
مختصر تقریر میں یہ یقین دلایا کہ وہ حکومت سے یونیورسٹی کیمپس کو بھرپور تعاون دلانے کی کوشش کریں  
گے۔ پروفیسر محمد احسن، ریجنل ڈائریکٹر بھوپال ریجنل سنٹر نے اس موقع پر کلیدی خطبہ دیا۔ سی ٹی ای  
بھوپال کے پرنسپل پروفیسر عبدالودود صدیقی، شہر قاضی سید مشتاق علی ندوی نے دعائیہ کلمات سے نوازا۔  
جلسے کی نظامت ممتاز شاعر اور مدھیہ پردیش اردو اکادمی کے سابق سیکریٹری ڈاکٹر اقبال مسعود نے کی  
جبکہ ڈاکٹر محمد سادات خاں، اسسٹنٹ ریجنل ڈائریکٹر، بھوپال ریجنل سنٹر نے اظہار تشکر پیش کیا۔ جلسے کا  
آغاز قاری حافظ ندیم عثمانی کی قرأت کلام پاک سے ہوا۔ دانشوروں اور طلبہ کی کثیر تعداد موجود تھی۔

## پروفیشنل کھلاڑی بننے کے لیے سخت محنت ناگزیر



سابق سٹڈ کرکٹر اور ٹریژر جناب ارشد ایوب نے 30 مارچ کو یونیورسٹی کی سالانہ تقریب تقسیم انعامات میں بحیثیت مہمان خصوصی شرکت کی۔ انہوں نے اپنے خطاب میں کہا کہ وہ دن گئے جب کھیل کود کو بچوں کے لیے نقصان دہ تصور کیا جاتا تھا۔ آج نوجوان کھیل کود کی دنیا میں نمایاں کامیابی کے ذریعہ اپنا اور اپنے ملک کا نام روشن کر رہے ہیں۔ کسی بھی کھیل میں پروفیشنل کھلاڑی بننے کے لیے کڑی محنت، مسلسل توجہ اور جدوجہد ضروری ہیں۔ جناب ارشد ایوب نے سخت محنت کے لیے مختلف نامور کھلاڑیوں کی مثال پیش کی اور بتایا کہ ان عظیم کھلاڑیوں نے کن مشکلات کا سامنا کرتے ہوئے ملک اور بین الاقوامی سطح پر اپنا لوہا منوایا۔ انہوں نے یونیورسٹی میں اسپورٹس زمرے میں نمایاں کامیابی حاصل کرنے والے طلبہ بطور خاص جوڈو چیمپئن حسن علی باوزیر اور باڈی بلڈنگ چیمپئن محمد اسلم کو انعامات سے نوازا۔

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے صدارتی خطاب میں اس نوعیت کے پہلے پروگرام کے انعقاد پر تنظیمین کی ستائش کی۔ انہوں نے کہا کہ ارشد ایوب جیسی نامور شخصیت کی موجودگی یقیناً طلبہ کی حوصلہ افزائی کا باعث بنے گی۔ وائس چانسلر نے تعلیمی میدان میں نمایاں کارکردگی پیش کرنے والے طلبہ، یوم آزاد تقریب، آزاد ٹیک فیٹ میں حصہ لینے والے، این ایس ایس اور این سی سی میں بہترین کارکردگی کے حامل طلبہ میں انعامات تقسیم کیے۔

ڈاکٹر شکیل احمد، پرو وائس چانسلر نے کہا کہ جب سے جناب انیس احسن اعظمی نے مرکز مطالعات اردو ثقافت کی ذمہ داری سنبھالی ہے، ثقافتی سرگرمیوں کو کافی فروغ ملا ہے۔ اس کے لیے یقینی طور پر وہ مبارکباد کے مستحق ہیں۔ انہوں نے ثقافتی مقابلوں میں نمایاں کارکردگی دکھانے والے طلبہ میں انعامات تقسیم کیے۔

پروفیسر مشتاق احمد آئی ٹی، ڈین بہبودی طلبہ نے مہمانوں کا خیر مقدم کیا۔ پروگرام کی کاروائی پروفیسر صدیقی محمد محمود، شعبہ تعلیم و تربیت اور ڈاکٹر آمنہ حسین، ڈائریکٹر انچارج مرکز برائے مطالعات نسوان نے چلائی۔ ڈاکٹر رضوان الحق انصاری، اسٹنٹ ڈین بہبودی طلبہ نے شکر یہ ادا کیا۔

پروگرام میں یونیورسٹی اور یونیورسٹی کے باہر اول مقام حاصل کرنے والے تقریباً 120 طلبہ میں انعامات تقسیم کیے گئے۔

## ہندی-اردو کی روح ایک

شعبہ ہندی کی جانب سے دوروزہ بین الاقوامی سمینار ”ہندی اور اردو کی سماجی وراثت“ کا 30 اور 31 مارچ کو اہتمام کیا گیا۔ اردو-ہندی کے مشہور قلم کار محترمہ ناصرہ شرمہ نے افتتاحی تقریب سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ زبان پر سب کا حق ہے۔ اگر اسے کوئی چھیننے کی کوشش کرتا ہے تو وہ اس کی وراثت چھیننے کی کوشش ہے۔ اردو-ہندی ادب میں تجربے کیے جا رہے ہیں اور ان میں ایک دوسرے کے الفاظ کو استعمال کیا جا رہا ہے۔ ایسا کرنے سے ادیبوں کو کوئی روک نہیں سکتا۔ اگر ایسا کوئی کرتا ہے تو وہ ان دونوں زبانوں کو بولہبان کر رہا ہے۔

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، وائس چانسلر نے اپنے خطاب میں کہا کہ حالیہ وقت میں رشتے بڑی تیزی سے سمٹ رہے ہیں جسے ہمیں آگے بڑھ کر روکنے کی ضرورت ہے۔

ہندی کے مشہور ادیب پروفیسر اصغر وجاہت نے کہا کہ اردو-ہندی دستوری اور لسانی سائنس کے نظریہ سے الگ ہوتے ہوئے بھی دونوں کی روح ایک ہے۔ انہوں نے کہا کہ میڈیا اور کاروباری ادارے ان دونوں زبانوں کا اپنے فائدے کے لیے بخوبی استعمال کر رہے ہیں اور انہیں مساوی طور پر بازاری زبان بنانے میں مصروف ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ آج کئی پبلسر آگے آ کر ان زبانوں کے ادب کے تراجم بازار میں پیش کر رہے ہیں۔ جس سے ان ادب پاروں کو پڑھنے والوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے۔

اس موقع پر امریکہ کی ساؤتھ کیرولینا یونیورسٹی سے آئے ہوئے اردو-ہندی کے پروفیسر جان شیلڈ نے بتایا کہ اردو-ہندی زبانیں لگاتار جمی تہذیب کی ایک اہم مثال ہیں۔ انہوں نے کہا کہ سنسکرت اور فارسی کا زیادہ استعمال ان دونوں زبانوں کے لیے خطرے کا سبب ہو سکتا ہے، جس سے بچنے کی ضرورت ہے۔

پروفیسر نصیر احمد خان نے کہا کہ دونوں زبانیں پورے ملک میں رابطہ کی زبانیں ہیں اور مساوی طور پر پورے ملک کو آپس میں جوڑتی ہیں۔

سمینار کے کوآرڈینیٹر ڈاکٹر کرن سنگھ اتوال نے بتایا کہ اس سمینار کے انعقاد کا اہم مقصد اردو-ہندی زبانوں کے مختلف سماجی، ثقافتی مثبت پہلوؤں پر بحث کرنا ہے تاکہ ایک ترقی پذیر سماج کی تشکیل میں ہم معاون ثابت ہو سکیں۔

اس موقع پر شعبہ ہندی کے صدر ڈاکٹر خالد بمشر الظفر کے علاوہ یونیورسٹی کے دیگر شعبوں کے اساتذہ، طلبہ اور اسٹالرس بڑی تعداد میں موجود تھے۔



محترمہ ناصرہ شرمہ سمینار کے افتتاحی اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، پروفیسر اصغر وجاہت، پروفیسر ناصر احمد خان، ڈاکٹر خالد بمشر الظفر بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

## اجتماعی کوششوں سے اردو کو محض شعر و ادب کی زبان سے آگے بڑھا کر علوم کی زبان بنانا ممکن

شمس الاسلام فاروقی بھی شہ نشین پر موجود تھے۔ پروفیسر اقتدار نے فرمایا کہ ”اگر ہندوستان میں اردو والوں کو ترقی کرنی ہے اور ملک میں اپنا مقام بنانا ہے تو انھیں سائنس میں ترقی کرنی ہوگی اور سائنسی مزاج بنانا اور اسے رواج دینا ہوگا۔“

پروفیسر شمس الاسلام فاروقی نے کہا کہ اردو میں سائنسی ادب کی تخلیق وقت کی اہم ضرورت ہے۔ ایک ایسے وقت جب اردو میں سائنس پر لکھنا بیکار محض سمجھا جا رہا ہے انجمن فروغ سائنس کا قیام اور ماہنامہ اردو سائنس، کاجرا ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کا ایک عظیم

کارنامہ ہے۔

مہمانان کا خیر مقدم پرووائس چانسلر ڈاکٹر شکیل احمد نے گلدستے سے کیا۔ انھوں نے ڈاکٹر عابد معزز اور ان کے رفقا کو اس کارآمد و مفید کانگریس کے انعقاد پر مبارکباد دی۔ نظامت کے فرائض ڈاکٹر آمنہ تحسین (ڈائریکٹر انچارج مرکز برائے مطالعات نسواں) نے انجام دیے۔

افتتاحی اجلاس میں سائنس نگاری کے باب میں نمایاں خدمات انجام دینے والوں کی پذیرائی کرتے ہوئے اسناد و اعزازات سے نوازا گیا۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، پروفیسر اقتدار حسین فاروقی (لکھنؤ)، ڈاکٹر شمس الاسلام فاروقی (دہلی)، عبدالمعز شمس (علیگڑھ)، پروفیسر ظفر احسن (علیگڑھ)، ڈاکٹر ریحان انصاری (بھینڈی)، سید سکندر علی (اکولہ)، ڈاکٹر جاوید احمد (کامٹی)، پروفیسر وہاب قیصر اور ڈاکٹر عابد معزز (حیدرآباد) کو ’نشان آزاد‘

یادگاری تحفہ پیش کیا گیا۔ اس کے علاوہ مستقل سائنس نگاروں اور مددگارین کی خدمت میں توصیفی اسناد بھی پیش کی گئیں۔

افتتاحی اجلاس میں پروفیسر رام چندر، ڈاکٹر محمد اسلم پرویز اور ڈاکٹر شکیل احمد نے چھٹی کتابوں کی رسم اجرا انجام دی، جن میں ’سائنس نامہ (منتخب مضامین)‘ از ڈاکٹر محمد اقتدار حسین فاروقی، ’شعورِ صحت‘ از ڈاکٹر ریحان انصاری، ’سائنس ہمارے آس پاس‘ از ڈاکٹر جاوید احمد کامٹی، ’مسلمان سائنسدانوں کی خدمات (بچوں کے لیے)‘ از عبد اللہ وودود انصاری،

اولین کانگریس ڈاکٹر حسین دہلی کالج (قدیم دہلی کالج) میں منعقد کی گئی تھی، دوسری کانگریس کا انعقاد مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں ہوا تھا اور اب تیسرا اجتماع امسال مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میں وقوع پذیر ہوا۔

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی نے 16 فروری 2017 کو ایک دوروزہ اردو سائنس کانگریس کا اہتمام کیا جس میں تقریباً 70 سائنسدان، ماہرین، مصنفین، مترجمین اساتذہ، صحافی و دیگر مقالہ نگاران اور سیکڑوں سامعین نے شرکت کی۔

افتتاحی اجلاس کی صدارت مانو کے وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے کی اور مہمان خصوصی کی حیثیت سے اردو کی پہلی جامعہ عثمانیہ یونیورسٹی کے وائس چانسلر پروفیسر ایس رام چندر تشریف فرما تھے۔ پروفیسر رام چندر نے اپنے خطاب میں کہا کہ ”عثمانیہ یونیورسٹی نے اپنے قیام 1917 سے ہی مختلف علوم کی اردو میں تعلیم دی ہے، حتیٰ کہ میڈیکل اور انجینئرنگ کی بھی، ان کے لیے اردو میں بڑی تعداد میں کتابیں تیار کی گئیں۔ یہاں کے فارغ التحصیل طلبہ نے عالمی سطح پر اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوایا۔ دانشور، مفکر اور سائنسدان بنے۔ اب ماٹونے وہاں سے اپنا سفر شروع کیا ہے جہاں جامعہ عثمانیہ کا اردو ذریعہ تعلیم کا تدریسی سفر رک گیا تھا۔ مجھے یہ دیکھ کر خوشی ہو رہی ہے کہ ماٹونے میں سائنس اور دیگر علوم کی تعلیم اردو میں دی جا رہی ہے۔“

ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے اپنے صدارتی خطاب میں کہا کہ مجھے امید ہے کہ ہم سب

اپنی مسلسل کوششوں سے اردو کا جو قیمتی سرمایہ قوم کے حوالے کر رہے ہیں وہ محفوظ ہاتھوں میں جا رہا ہے۔ اردو سائنس کانگریس کا مقصد یہ ہے کہ اردو والوں میں بیداری لائی جائے۔ مجھے پوری امید ہے کہ ہماری اجتماعی کوششوں سے یہ ممکن ہو سکتا ہے کہ اردو محض شعر و ادب کی زبان نہ رہتے ہوئے علم کی زبان بن جائے گی۔ اردو یونیورسٹی کا اہم کام اردو میں علوم کا فروغ ہے۔

مایانا ماہر نباتیات پروفیسر اقتدار حسین فاروقی نیز ماہر حشرات و زراعتی سائنس پروفیسر

### اردو مرکز برائے فروغ علوم کا قیام



بچھلی نصف صدی سے زائد عرصہ میں اردو بہترین تفریحی، ادبی اور مذہبی زبان کی حیثیت اختیار کرتی چلی گئی ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کہا جانے لگا کہ اردو سائنس، ٹکنالوجی اور دیگر علوم کی زبان بننے کی صلاحیت نہیں رکھتی۔ یہ بات یوں غلط ثابت ہوئی ہے کہ ماضی

میں اردو زبان کو علوم کی زبان بنانے کا کامیاب تجربہ جامعہ عثمانیہ میں کیا گیا تھا۔ اس اقدام کے تقریباً پون صدی بعد اردو کو علوم کا ذریعہ بنانے کے لیے مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی نے 2016ء کے اواخر میں اپنے کیمپس میں ”اردو مرکز برائے فروغ علوم“ قائم کیا ہے۔ اس مرکز کے تحت مختلف علوم سے متعلق معلوماتی یا کارآمد مواد کو زبان میں پیش کرنے کے لیے وسائل کو یکجا کیا جائے گا۔ ملک بھر سے اردو میں مختلف علوم سے متعلق ماہرین اور ان کی اردو تخلیقات کو اکٹھا کیا جائے گا۔ ہر سال کم سے کم ماہرین کے دو اجتماعات ’قومی اردو سائنس کانگریس‘ اور ’قومی اردو سماجی علوم کانگریس‘ کا انعقاد بھی کیا جائے گا۔ ان کے علاوہ اس مرکز سے سائنسی اور سماجی علوم کے دو حوالہ جاتی مجلے بھی شائع کیے جائیں گے۔ اردو مرکز برائے فروغ علوم کی جانب سے اردو والوں میں سائنسی شعور اور سائنسی مزاج پیدا کرنے کی کوششیں بھی کی جائیں گی۔ اردو مرکز برائے فروغ علوم نے اپنی سرگرمیوں کا آغاز اردو میں سائنس کے مختلف میدانوں میں لکھنے والے سائنسدانوں، مصنفین، مؤلفین، مترجمین اور شائقین معلوماتی ادب کی ایک دوروزہ کانگریس سے (16 تا 17 فروری 2017) سے کیا۔ معروف ادیب و معالج سید خواجہ معزز الدین (عابد معزز) کا تقریر اس مرکز کے مشیر کی حیثیت سے کیا گیا ہے۔



پروفیسر ایس رام چندرما افتتاحی اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، پروفیسر شمس الاسلام فاروقی، پروفیسر محمد اقتدار حسین اور ڈاکٹر شکیل احمد بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔

الدين ناصر، جاوید نہال شمشی، عبدالملک مومن، معشوق ربانی، تبریز عالم، جنید عبدالقیوم، ضیاء الرحمن انصاری، خواجہ تقی الدین، قاسم بادشاہ زبیری، ڈاکٹر وقار النسا، یوسف مڑکی، فریدہ راج، عبدالرسول (سلیم) یوسف شیخ، محبوب الحق، فاروق طاہر، ڈاکٹر اظہر ماجد صدیقی، توصیف خان، رویہ مصباح، رفعت النسا قادری، سید عبدالرشید، سید عبدالباسط شکیل، محمد احتشام الحسن، ڈاکٹر نسیم بانو، وسیم احمد میر، زاہد زبیر، منت اللہ صدیقی اور انصار احمد معروفی، ابو ہریرہ یوسفی، ان تمام اجلاسوں کی جدا جدا نظامت کے فرائض ڈاکٹر حکیم علیم ہاشمی، مصطفیٰ علی سروری، ڈاکٹر معراج اسلام رباب، سید امان عبید، ڈاکٹر شمس الہدیٰ، ڈاکٹر شیخ مقبول احمد، جمیل احمد، ڈاکٹر ارشاد احمد، ڈاکٹر عرشید اعظم اور ڈاکٹر فیروز عالم نے انجام دیئے۔

پہلے روز شام کو شکر کا ادبی ذوق کو سیرابی و مہمیز دینے کے لیے سید حامد لائبریری میں ایک ادبی محفل کا بھی اہتمام کیا گیا۔ صدارت پروفیسر نسیم الدین فریس، اسکول برائے السنہ، لسانیات و ہندوستانیات نے کی۔ اس کی نظامت پروفیسر محمد محمود صدیقی کو سونپی گئی تھی۔ اس میں بیشتر شکرانے اپنے تحریر کردہ افسانے، افسانچے، انشائیے، طنزیہ و مزاحیہ مضامین، نظمیں، سائنسی نظمیں اور غزلیں وغیرہ پیش کیں۔ پروفیسر نسیم الدین فریس، ڈین نے سائنس نگاروں کے ذوق ادب نویسی کی خوب داد دی اور اسے اپنی زندگی کا پہلا اور خوشگوار تجربہ قرار دیا۔ ڈاکٹر عابد معزز نے مہمانان کا شکریہ ادا کیا۔

دو روزہ اردو سائنس کانگریس کا اختتامی اجلاس بھی سید حامد لائبریری آڈیٹوریم میں منعقد ہوا جس کی صدارت ڈاکٹر اسلم پرویز نے کی۔ پروفیسر احمد سجاد، پروفیسر راشد حیات، اعجاز عبید، محمد شکیل انجینئر، ڈاکٹر خورشید اقبال، سیدہ فاطمہ زہرہ اور دیگر نے اپنے تاثرات و خیالات پیش کیے۔ ڈاکٹر ریحان انصاری نے کانگریس کی اجمالی روداد نیز قرارداد پیش کی۔

کھانے میں ہماری صحت ہے از ڈاکٹر عابد معزز اور سائنس کوئز، از عزیز ہاشمی شامل۔ ڈاکٹر عابد معزز، کنسلٹنٹ اردو مرکز برائے فروغ علوم اور کنویز اردو سائنس کانگریس نے 2017 میں حاضرین کا شکریہ ادا کیا اور کہا کہ اردو میں علوم کا ماضی جامعہ عثمانیہ سے وابستہ تھا اور مستقبل مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی سے منسلک ہے۔ اگر یہ دونوں جامعات ایک مشترکہ لائحہ عمل تیار کریں تو اس اشتراک سے ایک بہتر نتیجہ برآمد ہو سکتا ہے۔ اس بزم افتتاح کا اختتام قومی ترانے سے ہوا۔

افتتاحی اجلاس کے بعد ڈی ڈی آڈیٹوریم، سی پی ڈی یو ایم ٹی آڈیٹوریم اور سید حامد لائبریری میں چار مختلف اور متوازی سیشن مسلسل جاری رہے اور ان میں مختلف و متنوع نیز جدید تر عنوانات پر ساٹھ سے زائد مقالات اور لیسری پریزنٹیشن پیش کیے گئے۔

اردو میں سائنسی اور دیگر علوم کی مطبوعات کی ایک نمائش کا بھی اہتمام کیا گیا جس کا افتتاح سی پی ڈی یو ایم ٹی آڈیٹوریم کے صحن میں ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ اس کا انصرام ڈاکٹر سید صلاح الدین نے کیا تھا۔ اس نمائش میں سو سے زیادہ کتابیں پیش کی گئیں۔

اس کانگریس میں درج ذیل مقالہ نگاران نے مقالے اور خطبات پیش کیے۔ پروفیسر اقتدار حسین فاروقی، پروفیسر شمس الاسلام فاروقی، پروفیسر راشد حیات صدیقی، ڈاکٹر عبدالمعزز شمس، پروفیسر ظفر احسن، پروفیسر احمد سجاد، پروفیسر وہاب قیصر، پروفیسر جمال نصرت، انیس الحسن صدیقی، پروفیسر عبدالباری، شاہین نظر، محمد خلیل، اسعد فیصل فاروقی، ڈاکٹر ریحان انصاری، ایس ایس علی، شاہد رشید، عبدالوود انصاری، ڈاکٹر جاوید احمد کامٹو، ڈاکٹر خواجہ عبدالنعیم، ڈاکٹر محمد عبدالوود خان، سیدہ مظہر سلطانہ، عزیز احمد ہاشمی، ڈاکٹر عبدالسمیع صوفی، اعجاز عبید، محمد شکیل انجینئر، ڈاکٹر خورشید اقبال، سیدہ فاطمہ زہرہ، پروفیسر ایم شیخ، ڈاکٹر رفیع

# اردو شاعری اور کلچر کی مقبولیت میں داغ دہلوی کا کردار ناقابل فراموش

کو کلاسیکی غزل کا آخری شاعر قرار دیا۔ انہوں نے کہا کہ ریسرچ اسکالروں کو داغ کے محاوروں پر کام کرنا چاہیے۔ انہوں نے کہا کہ داغ کے کلام میں بے پناہ فصاحت ہے اور محاوروں کا استعمال اس طرح کیا گیا جیسے زیور میں نگینے جڑے جاتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ داغ کے تقریباً اعداد شاگرد تھے۔ لیکن آج کے دور کی شاعری کا المیہ یہ ہے کہ اردو شاعری میں استاد شاگرد کا رشتہ تقریباً ختم ہو چکا ہے۔ جس کا اثر شاعری پر نمایاں نظر آ رہا ہے۔ انہوں نے داغ کی شاعری کو تین ادوار، قلعہ کی شاعری، رامپور کی شاعری اور حیدرآباد کی شاعری پر مشتمل قرار دیا۔

پروفیسر نسیم الدین فریس، ڈین اسکول برائے السنہ، لسانیات و ہندوستانیات نے کہا کہ داغ کا عہد سیاسی تاریخ کا ایک اہم باب رہا ہے اور خود داغ ہماری کلاسیکی شاعری کا ایک اہم باب ہیں۔ خوین سیاسی ماحول کا داغ کی شاعری پر اثر کیوں مرتب نہیں ہوایا یہ ایک تحقیق طلب امر ہے۔ ممتاز ہم عصر شاعر امیر مینائی سے داغ کی دوستی ان کی شخصیت کا مثبت پہلو ہے۔

پروفیسر ابوالکلام، صدر شعبہ اردو و ڈائریکٹر سمینار نے خیر مقدم کیا اور سمینار کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ ڈاکٹر مسرت جہاں، اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو نے مہمانوں کا تعارف پیش کیا۔ ڈاکٹر بی بی رضا خاتون، اسٹنٹ پروفیسر نے شکر یہ ادا کیا۔ ابتدائی اجلاس کا آغاز محمد قاسم کی تلاوت کلام پاک سے ہوا۔ ڈاکٹر عمیر منظر اسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو، لکھنؤ کیمپس نے نظامت کے فرائض انجام دیے۔ اس موقع پر مولانا الطاف حسین حالی پر ڈاکٹر تقی عابدی کی مرتبہ تین کتابوں کی رسم اجرا انجام دی گئی۔



مولانا الطاف حسین حالی پر ڈاکٹر تقی عابدی کی مرتبہ تین کتابوں کی رسم اجرا کے موقع پر دائیں سے پروفیسر ابوالکلام، ڈاکٹر تقی عابدی، ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، پروفیسر نسیم الدین فریس

شعبہ اردو نے قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی کے تعاون سے 21 تا 23 ستمبر 2016ء روزہ قومی سمینار ”نواب مرزا خان داغ دہلوی: عہد، حیات اور فکر و فن“ کا اہتمام کیا۔

سمینار کے افتتاحی اجلاس میں ممتاز دانشور و نقاد پروفیسر شمیم حنفی، پروفیسر ایمرٹس شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی نے کہا کہ داغ دہلوی نے اردو شاعری روایت کے ارتقاء اور مقبولیت میں میر، غالب اور اقبال سے زیادہ اہم رول ادا کیا۔ صنف غزل کو فروغ دینے میں داغ کے رول کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ انہوں نے عشق کے موضوع کو بہت ہی شوخ انداز میں اپنی غزلوں میں جگہ دی۔

پروفیسر شمیم حنفی نے کہا کہ زبان میں تحریکیں یا روایتیں بھلے ہی بڑے شاعروں کی دین ہوتی ہیں لیکن یہ اس وقت تک پنپ نہیں سکتیں جب تک کہ عوامی شعرا انہیں برتنے نہ لگیں۔ داغ نے اردو غزل کو نہایت سہل انداز میں پیش کیا۔ داغ کی شاعری نہایت منفرد ہے۔ انہوں نے اردو شاعری کو عام کرنے کی کوشش کی اور اردو کلچر کو فروغ دینے میں اہم رول ادا کیا۔ داغ کے ہزاروں شاگرد تھے جنہوں نے شعری روایات کو پروان چڑھایا۔ خود علامہ اقبال بھی ان کے شاگردوں میں شامل تھے۔ اقبال کی ابتدائی دور کی شاعری پر داغ کا اثر نمایاں نظر آتا ہے۔ انہوں نے داغ کے انتقال پر 1905ء میں مشہور مرثیہ لکھا تھا۔ پروفیسر شمیم حنفی نے کہا کہ داغ امنگ اور زندہ دلی کے ترجمان ہیں۔ غزل کی صنف داغ کے بغیر ادھوری ہے۔ پروفیسر حنفی نے ممتاز نقاد و محقق جناب شمس الرحمن فاروقی کے حوالے سے کہا کہ شعر کے حسن کے معاملے میں داغ سنجیدہ شاعر تھے۔

زبان اور محاوروں پر ان کی گرفت نہایت مضبوط تھی۔ پروفیسر حنفی کے مطابق زندہ دلی ہی داغ کی پہچان ہے۔ اردو دنیا کے دور دراز علاقوں تک داغ کی شاعری کا اجالا خوب پھیلا۔ انہوں نے اردو میں اعلیٰ معیار کی شاعری کا راستہ ہموار کیا۔ اقبال کا داغ کے حلقہ تلامذہ میں شامل ہو جانا محض اتفاق نہیں تھا۔

وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے صدارتی خطاب میں کہا کہ زبان صرف ادب سے زندہ نہیں رہ سکتی۔ انہوں نے کہا کہ اردو کو علوم کی زبان بنانے کے لیے اردو یونیورسٹی میں اردو سائنس کا مگر لیس اور اردو سماجی علوم کا مگر لیس کے سالانہ انعقاد کی تجویز ہے۔ انہوں نے اعادہ کیا کہ مختلف مضامین کے علمی مواد کی اردو میں فراہمی یونیورسٹی کی اولین ضرورت ہے۔

مہمان اعزازی ڈاکٹر تقی عابدی (کنیڈا) نے داغ

# فارسی کے ذریعہ علوم کی ہندوستان منتقلی ایک تمدن کی منتقلی تھی



جناب خرم شادا اختتامی اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے۔ (دائیں سے) پروفیسر عبدالخالق رشید، جناب حسن نوریان، ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، پروفیسر عزیز بانو

ایرانی طلبہ تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔ ایسے میں ان دونوں ملکوں کے تعلقات میں مزید بہتری لانے کی ضرورت ہے۔ پروفیسر عبدالخالق رشید، وزیٹنگ پروفیسر، یونیورسٹی آف کابل نے کہا کہ فارسی میں مختلف علوم پر لاتعداد مخطوطات موجود ہیں۔ ہر طالب علم اگر ایک مخطوطہ پر تحقیق کرے تو اس سے ان علوم کا احیا آسانی سے کیا جاسکے گا۔

پروفیسر عزیز بانو، ڈاکٹر سمینار و صدر شعبہ فارسی نے ابتداء میں سمینار کی رپورٹ پیش کی اور کارروائی چلائی۔ ڈاکٹر قیصر احمد، اسٹنٹ پروفیسر نے مہمانوں کا تعارف اور خیر مقدم کیا۔ ڈاکٹر سیدہ عصمت جہاں نے شکر یہ ادا کیا۔ مختار احمد کی قرأت کلام پاک سے جلسہ کا آغاز ہوا۔ اختتامی اجلاس کے بعد ایران کے مشہور موسیقاروں نے اپنے فن کا مظاہرہ کیا۔

## بون یونیورسٹی کی پروفیسر ایوا آر تھمن کا دکنیات پر خطاب



شعبہ فارسی کی جانب سے جرمنی کی معروف اسکالر پروفیسر ایوا آر تھمن، شعبہ اسلامیات بون یونیورسٹی، جرمنی کا ”ہند-ایرانی تراجم تحریک: دکن میں سہو ترا (فرس نامہ) کا ابتدائی ترجمہ“

کے زیر عنوان 3 جنوری کو خصوصی لکچر کا اہتمام کیا گیا۔ پروفیسر ایوانے اپنے لکچر کو بہمنی دور کے فرس نامہ پر مرکوز کرتے ہوئے تصاویر کی مدد سے مخطوطوں کا تقابلی جائزہ پیش کیا اور بتایا کہ اس دور میں کس طرح گھوڑوں کے بالوں اور جسم پر پائے جانے والے نشانیوں کی بنیاد پر کسی گھوڑے کو خوش بخت یا محسوس قرار دیا جاتا تھا اور ان کے برتاؤ، اقسام اور حرکات و سکنات کے مطابق درجہ بندی بھی کی جاتی تھی۔ پروفیسر آر تھمن نے ترجمہ کی مختلف روایات کا جائزہ لیتے ہوئے ہندوستانی زبانوں بالخصوص سنسکرت سے فارسی میں کیے جانے والے تراجم پر تفصیلی روشنی ڈالی اور ویدوں اور رامائن کے حوالہ سے پاور پوائنٹ کے ذریعہ سہو ترا یا فرس نامہ کا تاریخی پس منظر پیش کیا۔ واکس چائلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز اور پروفیسر چندر شیکھر، صدر شعبہ فارسی، دہلی یونیورسٹی نے بھی خطاب کیا۔

شعبہ فارسی اور قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی کے اشتراک سے سہ روزہ بین الاقوامی سمینار ”سائنسی علوم و ٹکنالوجی کے ہند-فارسی مآخذ“ کا 21 تا 23 مارچ 2017ء اہتمام کیا گیا۔ افتتاحی اجلاس میں ممتاز اسکالر پروفیسر چندر شیکھر، شعبہ فارسی، دہلی یونیورسٹی نے کلیدی خطبہ دیتے ہوئے کہا کہ فارسی ہندوستان کے طول و عرض میں علوم کی زبان رہی ہے۔ اس میں بطور خاص طب، نجوم، نباتیات، حیوانیات اور دیگر موضوعات کے ساتھ بے شمار یونیورسٹیاں بھی ملتی ہیں۔ پروفیسر عرفان حبیب کے اٹلس (Atlas) میں ریونیو کے نقطہ نظر سے مختلف علاقوں کا ذکر ہے۔ اس کے علاوہ ان میں فصلوں میں اضافہ کرنے کے طریقے، آفات سماوی، کیڑوں، چڑیوں وغیرہ سے ہونے والے نقصان اور ان سے محفوظ رہنے کے طریقوں کا ذکر بھی ملتا ہے۔ بیاض خوشبوئی جس کا نسخہ برٹش لائبریری میں محفوظ ہے، میں مختلف عطروں کی تیاری کے طریقے درج ہیں۔ قیمتی پتھروں جیسے زمرد، یاقوت، مروارید، لعل وغیرہ کا ذکر جو ہر ہایونی اور دوسری کتابوں میں ملتا ہے۔

ڈاکٹر شکیل احمد، پرووائس چانسلر نے صدارتی خطاب میں کہا کہ فارسی ابتدائی سے علوم کی زبان رہی ہے۔ اس میں مختلف زبانوں سے کیے گئے ترجمے افراط میں ملے ہیں۔ ہندوستان میں بطور خاص سنسکرت میں موجود کتابوں کے فارسی ترجمے کیے گئے۔

پدم شری پروفیسر محمد عبدالوحید، سابق ڈائریکٹر، سنٹرل ریسرچ انسٹیٹیوٹ آف یونانی میڈیسن، حیدرآباد نے اپنے خطاب میں کہا کہ 1724 سے 1824 تک کے دور میں تقریباً ایک کروڑ نسخے ملے ہیں جو روزمرہ زندگی، سائنس، ٹکنالوجی اور دیگر موضوعات پر لکھے گئے۔ انہوں نے بطور خاص ابن بطارک کی ادویہ سازی اور اس پر تحقیق پر توجہ دلائی۔

جناب آغا سید ثار حسین، رکن تذاکیر وقف بورڈ نے کہا کہ اس طرح کے سمینار کا مقصد ثقافتی ورثہ کو یاد کرنا ہے۔

ابتداء میں پروفیسر عزیز بانو، ڈاکٹر سمینار و صدر شعبہ فارسی نے خیر مقدم کیا اور سمینار کے متعلق معلومات فراہم کیں۔ ریسرچ اسکالر مقصود حسین شاہ کی قرأت کلام پاک سے جلسہ کا آغاز ہوا۔ پروفیسر شاہد نوخیز اعظمی، شعبہ فارسی کے شکریہ پر افتتاحی اجلاس ختم ہوا۔

اختتامی اجلاس میں 23 مارچ کو جناب خرم شادا، سکریٹری، اسٹریٹیجک کونسل آف فارن ریلیشنس ایران نے اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ فارسی کے ذریعہ نجوم، ریاضی، طب، جغرافیہ، سیاست، فلسفہ جیسے علوم کی ہندوستان منتقلی ایک تمدن کی منتقلی تھی۔ انہوں نے صدر شعبہ فارسی پروفیسر عزیز بانو سے خواہش کی کہ وہ ہندوستان میں طب پر موجود کتابوں کا فارسی میں ترجمہ کروائیں تاکہ ایرانیوں کو اس سے فائدہ اٹھانے کا موقع ملے۔

ڈاکٹر اسلم پرویز نے صدارتی خطاب میں کہا کہ ہند اور ایران کے تعلقات بہت پرانے ہیں۔ ان تعلقات کو علوم کے تبادلہ کے لیے فروغ دینا ضروری ہے۔ انہوں نے کہا کہ فارسی میں جو کام ہندوستان میں ہوا ہے اس کی مثال شاذ و نادر ہی کسی اور ملک میں ملے گی۔ جناب حسن نوریان، قونصل جنرل ایران متعینہ حیدرآباد نے کہا کہ ہندوستان اور ایران کے تعلقات ایک ہزار سال قدیم ہیں۔ ہندوستان میں 5000

## مرکز مطالعاتِ اردو و ثقافت، زبان کے تہذیبی ورثے کے فروغ کے لیے کوشاں

ڈراما ”دادی اماں مان بھی جاؤ“ کی پیش کش: یوم آزاد تقاریب 2016 کے موقع پر 7 نومبر کو اپن ایئر تھیٹر میں اسٹاف کے بچوں نے ڈراما ”دادی اماں مان بھی جاؤ“ پیش کیا۔ مرکز کے ذریعے منعقدہ ایک ماہ کے تھیٹر ورکشاپ میں تیار کردہ اس

ڈرامے کے مصنف اور ہدایت کار جناب انیس اعظمی تھے۔ اس موقع پر ممتاز نقاد اور ڈراما نگار شمیم حنفی مہمان خصوصی تھے۔ شمیم حنفی نے کہا کہ آج تک اتنا اچھا تلفظ اور ایسی بے تکلفانہ برجستگی کسی اور اسکول یا کالج میں انہیں دیکھنے کو نہیں ملی۔ یونیورسٹی کے میڈیا کنسلٹنٹ اور یوم آزاد تقاریب 2016 کے کنویز جناب میر ایوب علی خاں نے کہا کہ میں پروفیسر شمیم حنفی کا شکر گزار ہوں کہ انھوں نے شروع سے آخر تک پورا ڈراما نہایت انہماک سے دیکھا اور خوب محفوظ ہوئے اور اپنی موجودگی کے

ذریعے ہماری حوصلہ افزائی کی۔ یوم آزاد تقاریب کے صدر نشین جناب انیس اعظمی نے اس موقع پر ڈرامے کے اداکاروں کے ساتھ یونیورسٹی کے طلبہ اور طالبات کی بھی ستائش کی۔

ڈرامے میں زید فیروز، سید محمد مشرف، شیخ محمد راجیل، ابو ذر فیروز، شیخ محمد رحمان اور تینشا پالگری نے راوی کے طور پر دلچسپ انداز میں ڈرامے کے موضوع اور کرداروں سے متعارف کرایا۔ ڈرامے میں راحت فیروز نے دادی اماں، فضا فردوس نے اماں، عاکفہ خان نے پھوپھی، اے منوسول نے کام والی بائی، مریم شادان نے روبینہ، زویا احمد نے شمینہ، استوتی مہمان نے فہمیدہ اور تینشا نے مندی لڑکی کا کردار موثر انداز میں ادا کیا۔

**ثقافتی شام کا انعقاد:** 29 نومبر کو ساؤتھ زون سنٹرل یونیورسٹیز وائس چانسلرس میٹ کے موقع پر نظامت فصلاتی تعلیم آڈیٹوریئم میں ایک پرکشش ثقافتی شام کا انعقاد کیا گیا۔ طلبہ نے ڈاکٹر وسیم پٹھان اور ڈاکٹر کرن سنگھ اتوال کی رہنمائی میں قومی ترانہ، یونیورسٹی کا ترانہ اور علی سردار جعفری کی تخلیق کردہ ترانہ اردو پیش کیا۔ بعد ازاں خطوط غالب کی ڈرامائی قرأت جناب انیس اعظمی نے کی۔ خطوط کی قرأت کے بعد ممتاز غزل گلوکارہ محترمہ رادھیکا چوہڑا نے مختلف شعرا کا کلام اپنی مترنم آواز میں پیش کیا۔

وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے ڈاکٹر رادھیکا چوہڑا کو شوال اور گل دستہ پیش کر کے ان کا خیر مقدم کیا اور یونیورسٹی کے رجسٹرار ڈاکٹر تنکیل احمد نے ان کی خدمت میں یادگار یہ پیش کیا۔ اس ثقافتی شام کے سامعین میں اسوسی ایٹن آف انڈین یونیورسٹیز کے سکریٹری جنرل اور سابق وائس چانسلر سنٹرل یونیورسٹی آف ہماچل پردیش پروفیسر فرقان قمر، مختلف بارہ

ادب اطفال کی تیاری پر ورکشاپ: مرکز مطالعاتِ اردو و ثقافت نے ”پرتھم بکس“ کے تعاون سے 27 تا 29 اگست ایک ورکشاپ ”بچوں کے لیے اردو میں لکھنا سیکھیں“ منعقد کیا۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، وائس چانسلر نے اس کا افتتاح کرتے ہوئے کہا

کہ بچوں کے لیے لکھنا ایک بہت مشکل اور چنوتی بھرا کام ہے۔ آسان زبان میں مشکل خیالات کی پیش کش، مشق و ریاضت کے بعد ہی ممکن ہے۔ پرتھم بکس کی چیف ایڈیٹر محترمہ منیشا چودھری نے کہا کہ سیکھنے کے لیے لاعلمی کا اعتراف ضروری ہے۔ دل اور دماغ کے درمیان فاصلے بڑھانے کو ہم نے علم کا نام دے رکھا ہے۔ جناب راجیش کھر، ایڈیٹر پرتھم نے شرکاء سے کہا کہ آپ خود اپنے لیے لکھیں اور قلم کار کا ایماندار ہونا ضروری ہے۔ محترمہ پونم گردھانی نے اعتراف کیا کہ بچوں کے لیے لکھنا خاصا مشکل ہے کیونکہ ہمیں کیا

لکھنا ہے اس سے زیادہ یہ جاننے کی ضرورت ہے کہ ہمیں کیا نہیں لکھنا ہے۔ جناب انیس احسن اعظمی، مشیر اعلیٰ، اردو مرکز نے ورکشاپ کی مختصر روداد پیش کرتے ہوئے شرکا کی ستائش کی اور وائس چانسلر کی اجازت سے مرکز میں وال میگزین اور کہانی کلب کے آغاز کا اعلان کیا۔ ڈاکٹر فیروز عالم اسسٹنٹ پروفیسر، اردو مرکز نے کارروائی چلائی اور شکر یہ ادا کیا۔ اس ورکشاپ سے 35 طلبہ و طالبات کے علاوہ چند اساتذہ نے بھی استفادہ کیا۔

**1857 پر تاریخی نمائش:** مرکز کی جانب سے 26 تا 28 جنوری 2017 کو ’1857- ہندوستان کی پہلی جنگِ آزادی‘ کے زیر عنوان ایک تاریخی نمائش کا انعقاد کیا گیا، جس میں 1857 کے تمام اہم واقعات کو تاریخی ترتیب کے ساتھ تصویروں، پینٹنگس، فرمانوں اور اعلانات کے ذریعے پیش کیا گیا۔ اردو، ہندی اور انگریزی میں تمام تاریخی مواد یکجا کر کے نوجوانوں کو یہ بتانے کی کوشش کی گئی کہ ملک کی آزادی کے لیے ہمارے اسلاف نے کتنی قربانیاں پیش کی ہیں۔ نمائش میں یونیورسٹی کے طلبہ اور طالبات کو بہادر شاہ ظفر (دانش اقبال، بی ایڈ)، رانی لکشمی بائی (رخسانہ بیگم، ایم اے ہندی)، تانتیا ٹوپے (محمد رفیق ندیم، پالیٹکنک سول)، بیگم حضرت محل (سبھا شری لٹکا، ایم اے، ہندی)، عظیم اللہ خاں (محمد جاں شاعر عالم، بی ایڈ)، کرنل ہڈن (اعجاز احمد، ایم بی اے) منگل پانڈے (محمد عامر، بی ایڈ) اور نقار بچی (محمد شمعون، ایم فل) کے لباس اور میک اپ میں پیش کیا گیا۔ راہی معصوم رضا کے تحریر کردہ کورس ”سنو بھائیو سنو کھتا ستاون کی“ میں مدیجہ ماہین، ثنا فاطمہ، عظمیٰ، عالیہ کوثر، نزہت فرحانہ، شاکر اختر، وشنو پریا، حبیبہ فردوس اور محمد ظفر امام شامل تھے۔ شہر کے مختلف اسکولوں کے ہزاروں طلبہ نمائش دیکھنے آئے۔

### مرکز مطالعاتِ اردو و ثقافت

اردو ثقافت کے تحفظ اور فروغ کے لیے یونیورسٹی میں مرکز مطالعاتِ اردو و ثقافت قائم کیا گیا ہے۔ اس مرکز کے تحت اردو تہذیب و ثقافت سے وابستہ فنون، مظاہر اور روایات کی بازیافت اور تحفظ کی کوششیں جاری ہیں۔ پہلے اس مرکز کا نام مرکز برائے اردو زبان، ادب اور ثقافت تھا۔ اس کا دائرہ کار بے حد وسیع تھا جس کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ایک چھت کے نیچے ممکن نہیں تھا۔ ضرورت اس بات کی تھی کہ مرکز کو انداز میں کسی ایک پہلو پر پوری توجہ صرف کی جائے۔ اس لیے اس کا نام بدل کر اسے صرف اردو ثقافت تک مرکوز رکھنے کی کوشش کی گئی جو کہ خود اپنے آپ میں بہت وسیع اور معنی خیز ہے۔ مرکز مسلسل ایسے پروگرام منعقد کر رہا ہے جن کے ذریعے اردو تہذیب و ثقافت کی بقا و فروغ کی راہیں ہموار کی جاسکیں۔



جناب انیس احسن اعظمی ورکشاپ ”بچوں کے لیے اردو میں لکھنا سیکھیں“ سے خطاب کرتے ہوئے۔ دائیں سے محترمہ پونم گردھانی، محترمہ منیشا چودھری، ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، ڈاکٹر فکلیل احمد، جناب راجیش کھر اور محترمہ مالا کار دیکھے جاسکتے ہیں۔

ڈاکٹر فکلیل احمد نے کہا کہ جناب انیس اعظمی کی منصوبہ بندی، محترمہ پونم گردھانی کی تربیت اور یونیورسٹی کی طالبات کی محنت کا ثمرہ ہے کہ محض چھ دن کے ورکشاپ میں یہ لڑکیاں یونیورسٹی کے اسٹیج پر اپنے اساتذہ اور دیگر اکابرین کے سامنے پرکشش انداز میں داستان گوئی کے قابل ہو گئیں۔ محفل داستان گوئی کی خاص بات یہ تھی کہ چھ طالبات کا تعلق ملک کی چھ الگ الگ ریاستوں سے ہے۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ اردو پورے ملک کی زبان ہے اور اس کے بولنے اور پڑھنے والے ہندوستان کے کونے کونے میں موجود ہیں۔ شاذ یہ حکمین، عرشہ تنیم، اسما، رقیہ نبی، کے اطہر صائمہ علی خان اور مدیحہ مایین نے داستان پیش کی جبکہ شبنم شمشاد اور نعمہ شاہدہ نے نظامت کے فرائض انجام دیے۔

”لباس اور شخصیت“ پر چھ روزہ ورکشاپ: مرکز کی جانب سے 18 تا 23 فروری ”لباس اور شخصیت“ کے موضوع پر ایک ورکشاپ منعقد کیا گیا جس کی ڈائریکٹر ممتاز کاسٹیو ڈیزائنر محترمہ کرتی وی شرما تھیں۔ انھوں نے شرکاء سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ انسان کے لباس سے اس کی پہچان بنتی ہے۔ لباس کے ذریعہ انسان کی نفسیات، سماجی حیثیت اور ذہن و مزاج کا پتہ چلتا ہے۔ ہر انسان کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ اپنی شخصیت کے مثبت پہلوؤں کو کیسے ابھارا جائے۔ صدر جلسہ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز وائس چانسلر نے اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ ”کیڑا انسانی تہذیب کی پہچان ہے۔ دراصل تہذیب کا آغاز ہی کپڑے سے ہوا۔ آج کی نئی نسل بغیر سوچے سمجھے کچھ بھی پہن لیتی ہے۔ حالانکہ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہمیں موقع، محل، عمر، موسم اور اپنی شخصیت کی مناسبت سے کپڑے پہننے چاہئیں۔“ جناب انیس اعظمی نے ورکشاپ کے اغراض و مقاصد بیان کرتے ہوئے کہا کہ لباس کا ہماری زندگی میں نہایت اہم رول ہوتا ہے۔ ہمارے ملبوسات کی نوعیت اور رنگ سے ہماری شخصیت اور مزاج کا اندازہ ہوتا ہے۔ خواتین عموماً اس سلسلے میں فطری طور پر بے حد حساس ہوتی ہیں اور اکثر اس کشمکش میں رہتی ہیں کہ کسی خاص موقع پر کیا پہنیں۔ یہ یونیورسٹی کی طالبات اور خواتین عملے

یونیورسٹیوں کے وائس چانسلر، ملک کے کئی اہم اداروں کے سربراہان اور مانو کے رجسٹرار ڈاکٹر فکلیل احمد معززین شہر کے علاوہ سامعین کی ایک کثیر تعداد موجود تھی۔ اس پروگرام کی نظامت محمد شمعون نے کی اور اظہار تشکر ڈاکٹر آمنہ تحسین نے بے حد دلکش انداز میں کیا۔

محفل داستان گوئی: 30 اگست کو مرکز کی جانب سے ڈی ڈی ای آڈیو ٹیوریم میں محفل داستان گوئی منعقد ہوئی۔ معروف داستان گو پونم گردھانی اور انکت چڈھانے ”داستان امیر حمزہ اور عمرو عیار“ جو ”طلسم ہوشربا“ کا حصہ ہے، اپنے مخصوص انداز میں پیش کی۔ انہوں نے امیر حمزہ و عمرو عیار کے بچپن کے واقعات بہت ہی دل فریب انداز میں پیش کیے۔ دوسرے دور میں ساتی نامہ کے بعد افراسیاب کے دربار میں عمرو عیار کی عیاری کی حیرت انگیز داستان موثر انداز میں بیان کی۔ ابتدا میں اردو کے اس قدیم فن کے بارے میں جناب انکت چڈھانے بتایا کہ طلسم ہوشربا ایک ہزار سال قبل عربی میں بیان کردہ داستانوں کا مجموعہ ہے۔ اس کے 600 سال بعد یونان ہندوستان آیا۔ مغل شہنشاہ اکبر کے دور میں اسے بہت فروغ حاصل ہوا۔ پھر نول کشور پریس، لکھنؤ نے اسے 46 جلدوں پر مشتمل تحریری کہانی کی شکل دی۔ یونان آہستہ آہستہ معدوم ہوتا گیا، لیکن نامور نقاد شمس الرحمن فاروقی نے تحقیق کے ذریعہ اس کی بازیافت میں اہم رول ادا کیا۔ اب یہ تھینٹر کی دنیا میں ایک منفرد فن بن چکا ہے۔ محفل داستان گوئی کی ہدایت جناب محمود فاروقی نے دی جبکہ پیشکش محترمہ انوشا رضوی کی تھی۔

داستان گوئی ورکشاپ: 9 تا 14 جنوری 2017 مرکز کی جانب سے چھ روزہ داستان گوئی ورکشاپ کا انعقاد کیا گیا جس میں معروف داستان گو اور تھینٹر گوارڈا کارہ محترمہ پونم گردھانی نے طالبات کو داستان گوئی کی تربیت دی۔ اس کے افتتاحی اجلاس میں وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے کہا کہ ”ہماری یونیورسٹی لڑکیوں کی تعلیم و تربیت پر خصوصی توجہ دے رہی ہے۔ ہمارے معاشرے میں بچیوں کو ہر قدم پر مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ سماج کو عورتوں کے تئیں حساس بنانے اور خوشگوار تبدیلی لانے کا کام فن اور ثقافت کا ہے۔ ہماری کوشش ہے کہ ہمارے طالبات کی جھجک بھی دور ہو اور شرم و حیا کا دامن بھی ہاتھ سے نہ چھوٹے۔“ انھوں نے فن داستان گوئی کے سلسلے میں اس ورکشاپ کی ہدایت کا محترمہ پونم گردھانی کی خدمات کو خراج تحسین بھی پیش کیا۔

ڈاکٹر فکلیل احمد پرو وائس چانسلر نے کہا کہ مجھے بے حد خوشی ہوتی ہے جب میں اپنی یونیورسٹی کے طلبہ بالخصوص طالبات کو جوش و خروش کے ساتھ نئے میدانوں میں سرگرم عمل دیکھتا ہوں۔ ہم مسلسل اس کوشش میں ہیں کہ طلبہ کی خود اعتمادی کو مزید فروغ دیا جاسکے۔ محترمہ پونم گردھانی نے کہا کہ اردو یونیورسٹی میں نہ صرف اردو زبان، ادب و تعلیم کو فروغ دینے کی کوشش ہو رہی ہے بلکہ اردو کے تہذیبی سرمائے اور ثقافتی ورثے کے تحفظ کے لیے بھی بنیادی کام ہو رہا ہے۔ جناب انیس اعظمی نے کہا کہ طلبہ کی ذہنی نشوونما کے لئے پرفارمنگ آرٹ اور فنون لطیفہ میں ان کی شمولیت بے حد ضروری ہے۔

داستان گوئی ورکشاپ کے اختتام پر 14 جنوری کی شام نظامت فاصلاتی تعلیم کے آڈیو ٹیوریم میں ”محفل داستان گوئی“ کا انعقاد کیا گیا۔ مہمان خصوصی نائب شیخ الجامعہ



مطالعاتِ اردو ثقافت کو مبارکباد دی اور کہا کہ اس ڈرامے کے مصنف اور ہدایت کار جناب انیس اعظمی نے ایک نہایت اہم موضوع پر یہ ڈراما تحریر کیا ہے۔ چالیس منٹ کے دورانیہ پر مشتمل اس ڈرامے کے بارے میں جناب انیس اعظمی نے بتایا کہ اس کا پلاٹ ایک جھوپڑی کے گرد گھومتا ہے جس کے درمیان ایک چوراہا ہے۔ عموماً شام کے وقت اس چوراہے پر بستی کے مکین جمع ہوتے ہیں اور ان کے درمیان کھٹی میٹھی گفتگو کا سلسلہ بھی جاری ہوتا ہے۔ اس ڈرامے میں ان اداکاروں نے غریبی، بے بسی، مجبوری، محکومی جیسے موضوعات کو بہت قریب سے چھو کر اپنے حساس ہونے کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ اس ڈرامے میں دانش اقبال، اعجاز احمد، رقیہ نبی، فرحت شمرین، نعمہ تبسم، محمد فیصل، امان اللہ، محمد عدنان، توفیق ندیم، عالیہ کوثر، وشنو پریا، شمشاد، محمد رضوان نے اپنی اداکاری سے ناظرین کو مسحور کر دیا۔ تہینہ بیگم اور آفرین سلطانہ نے بیک اسٹیج میں اپنی خدمات پیش کیں۔ اس پروگرام کی نظامت پروفیسر صدیقی محمد محمود نے بحسن و خوبی کی اور آخر میں اظہار تشکر کیا۔

کے لیے ایک سنہرا موقع ہے کہ نیشنل اسکول آف ڈراما کی کاسٹیوم ڈیزائنر محترمہ کیرتی وی شرما سے استفادہ کریں۔ اس ورکشاپ میں 36 طالبات کے علاوہ تدریسی وغیر تدریسی عملے کی خواتین اور اسٹاف کے افراد خانہ (خواتین) نے بھی شرکت کی۔

**یونیورسٹی کی نئی تمثیل گاہ کا افتتاح اور ڈراما ”چوراہا“ کی پیش کش:**

28 مارچ 2017 کو یونیورسٹی کمپس میں نو تعمیر شدہ تمثیل گاہ (Amphitheatre) کا افتتاح معروف تھیٹر اور فلم آرٹسٹ جناب ایم کے رینا نے کیا۔ انھوں نے اس موقع پر عالمی تھیٹر ڈے لیکچر بعنوان ”ہماری تہذیب و ثقافت اور فنون لطیفہ“ پیش کرتے ہوئے کہا کہ ”آج کے دور میں تھیٹر نئی تبدیلیوں سے ہم کنار ہو رہا ہے اور تھیٹر کاروائی تصور اب بدل رہا ہے۔ تھیٹر اب آڈیٹوریم کے حصار سے نکل کر کھلے آسمان کے نیچے ہونے لگا ہے۔ پوری دنیا میں اب space کی کمی محسوس کی جا رہی ہے۔ اس صورت حال میں اوپن ایئر تھیٹر ایک اہم متبادل کے طور پر ابھرا ہے۔“

وائس چانسلر ڈاکٹر محمد اسلم پرویز نے ڈراما ”چوراہا“ کی پرائز پیش کش پر مرکز



ڈاکٹر اطاعت خان طلبہ اور لیسرچ اسکالرز سے تبادلہ خیال کرتے ہوئے۔  
پروفیسر عبدالعظیم، پروفیسر نسیم فاطمہ، ڈاکٹر محمد یوسف خان اور دیگر

## تربیت و تعیناتی سیل

تربیت و تعیناتی سیل کا طلبا کو ملازمت کے بہتر مواقع فراہم کرانے کے مقصد سے یونیورسٹی میں 2014-15 میں قیام عمل میں آیا۔ پروفیسر ریحان خان سوری کی بحیثیت مشیر اگست 2016 میں وابستگی کے بعد یونیورسٹی میں تربیت اور تعیناتی سے مربوط سرگرمیوں کو ایک نئی تحریک اور جہت ملی ہے۔ سیل کی سرگرمیاں:

- ☆ طلبہ کے لیے آن لائن رجسٹریشن کا آغاز کیا گیا تاکہ امکانی بھرتی کنندگان کے لیے ایک ڈائنامک تیار کیا جائے۔
- ☆ تعیناتی رابطہ کاروں (اساتذہ و طلبہ) کی نامزدگی کے لیے شعبوں کی توجہ مبذول کروائی تاکہ تعیناتی سرگرمیوں میں مناسب تال میل ہو سکے۔
- ☆ بی ٹیک طلبہ کے لیے 11 جنوری 2017 کو مشقی انٹرویو کا اہتمام کیا گیا۔
- ☆ پروفیسر ریحان خان سوری نے 10 جنوری کو مستقبل کی منصوبہ بندی کی اہمیت کے موضوع پر ہاسٹل میں لکچر دیا۔
- ☆ شعبہ تعلیم نسواں کی پہل اور سرگرم تعاون سے

یونیورسٹی کا دورہ کیا تاکہ اساتذہ اور طلبہ سے بہترین تعلیمی روایات پر تبادلہ خیال کیا جائے۔ وفد میں ڈاکٹر اطاعت خاں، ایم ڈی، کامیڈہ انفولوجسٹ، جناب حسن غیاث سابق صدر نشین انڈین اسکول جدہ، جناب سید حسین (اسلامک ڈیولپمنٹ بینک، جدہ) اور جناب سید سلمان، نائب صدر، انالیٹکس شامل تھے۔ وفد کے ارکان نے اسکول آف کامرس اینڈ مینجمنٹ اسٹڈیز اور شعبہ اسلامیات کا معائنہ کیا۔ ان شعبوں کے اساتذہ اور طلبہ کے ساتھ ان کا تبادلہ خیال نہایت مفید اور حوصلہ افزا رہا۔ معزز

9 فروری کو لائبریری آڈیٹوریم میں ”ارو بولنے والے طلبہ کے لیے روزگار کے مواقع“ کے موضوع پر ماقبل تعیناتی شعور بیداری پروگرام منعقد کیا گیا۔ محترمہ سیدہ سارہ شطاری (سی ای او، اکیڈمیٹک الائیڈ ٹریڈنگ انشٹیٹیوٹ، حیدرآباد اور جناب راشد شطاری (کارپوریٹ ٹریڈنگ لسانیات اور سماجی علوم کے طلبہ کو کیریئر سے مربوط کئی اہم نکات سے واقف کروایا)

☆ سعودی عرب کے ممتاز غیر مقیم ہندوستانیوں کے ایک وفد نے 8 اور 9 فروری 2017 کو اردو

سربراہ اگزیکیوٹو ایجوکیشن، آئی آئی ایم، احمد آباد، جناب سنجے اروڑا، سابق سی ای او گراڈ بیٹکرٹ، جناب کریم عرفان، سی ای او کونینس سافٹ ویئر انٹرنیشنل، جناب سہیل رزاق، ایم ڈی عنود فوڈس، جناب سنیل کھنپلا، ڈائریکٹر اوریکل سافٹ ویئر، جناب دیویندر شیکھر، ایم ڈی یونیکس، جناب وشواس تیاہ، ڈائریکٹر کارپوریٹ ایچ آر، ڈائریکٹر ریڈریل بلب اور جناب سچن چودھری اسیوسیٹ ڈائریکٹر ایل اینڈ ڈی، کالجینٹ شامل تھے۔

پروفیسر سنیم فاطمہ آرگنائزنگ سکریٹری نے مہمانوں کا خیر مقدم کیا اور پروفیسر ریحان خان سوری نے کانفرنس کے اغراض و مقاصد پر روشنی ڈالی۔

سے تبادلہ خیال کیا۔ سرکاری، غیر سرکاری اور نجی کمیٹیوں کے سرکردہ عہدیداروں نے اس منفرد کانفرنس میں شرکت کی اور طلبہ کو جھرتی کے عمل کی باریکیوں سے روشناس کروایا۔ ڈاکٹر محمد اسلم پرویز، وائس چانسلر اور کانفرنس کے سرپرست اعلیٰ نے افتتاحی اجلاس کی صدارت فرمائی۔

کانفرنس سے خطاب کرنے والے ممتاز مقررین میں جناب سی ای کنڈو، ایگزیکٹو ڈائریکٹر این ایم ڈی سی، جناب سچن کھنڈیلوال، سی ای او ایم ڈی میگما ہاؤسنگ فینانس، جناب کرشنا کشور، عمودی سربراہ ٹی ایس جناب سدھیر گندوڑا، سی ای او این ایل ایکس، جناب رنگنا تھن ایس،

مہمانوں نے بالخصوص ریسرچ اسکالرز کو مستقبل سازی سے متعلق گراڈ مشوروں سے نوازا۔ ڈاکٹر محمد یوسف خان، پرنسپل پالی ٹیکنیک، دورہ کنندہ مہمانوں کے رابطہ کار تھے۔

☆ تربیت و تعیناتی سیل نے ”صنعت- ادارہ روابط: نوجوانوں کی رہبری، اختراع اور روزگاریت“ کے موضوع پر 23 فروری کو ایک روزہ کانفرنس کا اہتمام کیا۔ کانفرنس کا مقصد صنعت کے ساتھ یونیورسٹی کے روابط استوار کرنا تھا۔

یونیورسٹی اور صنعت کے نمائندوں نے پہلی مرتبہ ایک دوسرے کی ضرورتوں اور تقاضوں کے حوالے

## شعبہ اسلامک اسٹڈیز



ڈاکٹر فہیم اختر عیسائی وفد سے خطاب کرتے ہوئے

سے خطاب کیا۔ اپنے خطاب میں بتایا کہ تاریخ نگاری کو نئی جہت دینے میں مسلم مورخین کا اہم کردار ہے۔ یکم ستمبر کو پروفیسر محمد شاہد، کٹرولر آف اگزامینیشن، مانو، نے ”سماجی علوم میں تحقیق“ کے موضوع پر توسیعی خطبہ دیا۔ 29 ستمبر کو پروفیسر اقتدار محمد خاں، صدر شعبہ اسلامک اسٹڈیز، جامعہ ملیہ اسلامیہ نے ”میں وسط ایشیا کے مسلمان۔ ماضی اور حال کے تناظر میں“ کے عنوان سے توسیعی خطبہ دیا۔ انہوں نے کہا کہ وسط ایشیا کی علمی و تہذیبی اور تمدنی ترقی میں مسلم حکمرانوں کا اہم کردار رہا ہے۔ انہوں نے وہاں کی علمی و تہذیبی ترقی پر مفصل روشنی ڈالی اور خرتنگ میں امام بخاری کے مزار، تاشقند میں حضرت عثمان سے منسوب قرآن مجید کے نسخے کے بارے میں گفتگو کی۔ 21 اکتوبر کو ڈاکٹر محمد فہیم اختر، صدر شعبہ اسلامیات، مانو نے بیرون ملک سے آئے عیسائی وفد کو A brief introduction to Islam کے عنوان سے خطاب کیا۔ وفد نے اسلام کے دقیق مسائل سے متعلق عصری تناظر میں سوالات اٹھائے اور ڈاکٹر محمد فہیم اختر نے تشفی بخش جوابات دیے۔ ڈاکٹر محمد فہیم اختر نے 24 نومبر کو ”ٹرانس ہیومنزم“ کے موضوع پر لیکچر پیش کیا۔ 19 جنوری 2017 کو ڈاکٹر افروز عالم، صدر شعبہ سیاسیات مانو نے توسیعی خطبہ ”دستور ہند۔ اس کے رہنما اصولوں کے خصوصی حوالہ سے“ کے عنوان پر دیا۔

طلبہ کی سرگرمیاں: شعبہ کی جانب سے 22 ستمبر 2016 کو مقابلہ بیت بازی منعقد ہوا جس میں 4 گروپ بنام صحفی، انشاء، انیس اور دبیر نے حصہ لیا۔ اس مقابلہ میں اول نمبر پر انشا اور دوم و سوم پر بالترتیب انیس اور دبیر کی ٹیمیں رہیں۔ اس پروگرام کی صدارت اردو کے معروف نقاد پروفیسر شمیم حنفی نے کی اور مہمان خصوصی کے طور پر جناب انیس اعظمی مشیر اعلیٰ مرکز مطالعات اردو ثقافت نے شرکت کی۔ 16 اکتوبر کو کوئٹہ مقابلہ کا انعقاد عمل میں آیا۔ 27 اکتوبر کو Just A Minute کا مسابقتی پروگرام منعقد ہوا۔ طلبہ میں انگریزی کو فروغ دینے کے لیے پروگرام ”Social Media“ کے موضوع پر گروپ ڈسکشن 13 اکتوبر کو انعقاد عمل میں آیا۔ 10 جنوری 2017 کو اورینٹیشن پروگرام منعقد ہوا۔ 12 جنوری کو ”ہندوستان برطانوی دور سے پہلے اور بعد“ کے نام سے دستاویزی پیشکش کی گئی۔

شعبہ کے ریسرچ اسکالرز نے 24 نومبر کو جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی، کے شعبہ اسلامک اسٹڈیز کے ریسرچ اسکالرز سمینار میں مقالات پیش کیے۔ سید عبدالرشید نے ”بیت الحکمہ بغداد کی علمی خدمات“، صالح امین نے ”آزاد ہندوستان میں اسلامی فقہ“ اور محمد عامر نے ”سر سید اور علمائے دیوبند: غلط فہمیاں اور حقائق“ کے عنوان سے اپنا مقالہ پیش کیا۔

دیواری پرچہ ”اسلامی مطالعات“ کا نیا شمارہ: شعبہ کے طلبہ اپنی تحقیقی اور تخلیقی صلاحیتوں کو پروان چڑھانے کے لیے دو ماہی دیواری پرچہ ”اسلامی مطالعات“ نکالتے ہیں۔ اس دیواری پرچہ کا دوسرا شمارہ 29 ستمبر کو منظر عام پر آیا۔ اس کا اجرا پروفیسر اقتدار محمد خان سابق صدر شعبہ اسلامک اسٹڈیز، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی کے بدست انجام پایا۔ اس پرچہ کا تیسرا شمارہ، پروفیسر رحمت اللہ، ڈین اسکول آف آرٹس اینڈ سوشل سائنسز، مانو کے ہاتھوں اجرا کے بعد یکم دسمبر 2016 کو منظر عام پر آیا۔

توسیعی خطبات: پروفیسر صدیقی محمد محمود، سابق صدر شعبہ تعلیم و تربیت، مانو، نے 11 اگست کو ”اعلیٰ تعلیم میں تدریس کی منصوبہ بندی“ کے موضوع پر توسیعی خطبہ پیش کیا۔ 25 اگست 2016 کو ڈاکٹر وائس معین، اسیوسیٹ پروفیسر، شعبہ تاریخ، مانو، نے ”عہد سلطنت اور عہد مغلیہ۔ تاریخ نگاری کے حوالہ سے“ کے عنوان پر شعبہ کے طلبہ و طالبات

## ملک میں اردو صحافت کے عہد ساز سفر پر مبنی یونیورسٹی کا کیلنڈر بے حد معلوماتی

میں جاری کیا۔ اس رسالے کا اہم مقصد ہندوستانی مسلمانوں کی سماجی و مذہبی قدامت پسندی کو اُجاگر کر کے انھیں جدید دور کے تقاضوں کے مطابق خود کو تیار کرنے پر آمادہ کرنا تھا۔ اخبار مدینہ کی اشاعت مولوی مجید حسن نے 1912ء میں بجنور سے شروع کی۔ اس کا شمار برصغیر کے اہم اخبارات میں ہوتا ہے۔ اخبار مدینہ خاص طور سے خبروں کی ترتیب اور خطاطی کے لیے جانا جاتا ہے۔ الہلال ایک ہفتہ وار اخبار تھا جسے مولانا ابوالکلام آزاد نے 1912ء میں لوکاتہ سے جاری کیا۔ اس اخبار نے ہندوستانی مسلمانوں کو جدوجہد آزادی میں شرکت کی دعوت دی۔

کیلنڈر کو ہر ماہ دیکھنے سے نظر اخبارات و رسائل اور ان سے متعلق مواد پر پڑتی ہے جو ذہن نشین بھی ہو جاتے ہیں۔ اس کیلنڈر میں اردو کے جملہ 24 اخبارات و رسائل کا عکس اور ان سے متعلق مواد پیش کیا گیا ہے۔ کاش مزید محنت کر کے ان اخبارات کا کتب اور کس سنہ میں اجراء ہوا اور کتنے سال ان کا سفر جاری رہا اور کیوں بند ہوا، اس کی تفصیل دی جاتی تو ریسرچ اسکالر اور طلباء کے لیے مزید مفید اور ثمر آ وراثت ہوتا۔ صحافتی تحقیق میں پہلے شمارے کی اہمیت ہوتی ہے اور کس سنہ میں موقوف ہوا، اس سے اخبار کار کردار اور ادبی و لسانی خدمات کا اندازہ ہوتا ہے۔ آئندہ اس سلسلے کو اسی عنوان سے یعنی ہندوستان میں 'اردو صحافت کا عہد ساز سفر'، کو جاری رکھیں اور اخبار کی اہم تفصیل کے ساتھ اس کا پہلا شمارہ کب نکلا اور کب مسدود و موقوف ہوا بھی درج کریں۔ بہر حال موجودہ وائس چانسلر، مانو ڈاکٹر محمد اسلم پرویز کے جائزہ لینے کے بعد مانو کی کارکردگی میں Innovative انداز سے بہتری آ رہی ہے۔ اسی سلسلے میں اردو سائنس کانگریس منعقد کی گئی۔ وائس چانسلر یونیورسٹی میں سائنس، سماجی اور علمی ماحول کو فروغ عطا کر رہے ہیں۔ میں ان کو اور ان کے رفقاء کے کارکردگی مبارکباد دیتا ہوں کہ انھوں نے اس کیلنڈر کو علمی و صحافتی حیثیت عطا کی ہے۔ مانو کی ڈائری میں بھی تفصیل سے علمی اور نصابی پروگرام پیش کیا گیا ہے۔ کوئی چیز نامکمل نہیں ہے۔ ڈائری کو ایسا ہی ہونا چاہیے۔ سرورق پر تعلیم کے ذریعہ باختیاری کے زیر عنوان تمام شعبوں و اسکولوں کی تفصیل درج کی گئی ہے۔ بہر حال اس تمام محنت اور مشقت کے لیے ڈاکٹر اسلم پرویز اور ان کے رفقاء قابل تحسین و آفرین ہیں کہ انھوں نے ایسا دستاویز کیلنڈر اور ڈائری شائع کیا جو ریسرچ اسکالر اور علم کے متمنی طلباء کے لیے رہبری و رہنمائی میں معاون ہیں۔

سابق پرنسپل، گورنمنٹ ڈگری کالج، موٹا تاز ضلع نظام آباد

عام طور سے نئے سال کے کیلنڈر میں مذہبی اور دینی معلومات کو اولیت دی جاتی ہے یا مختلف ادارے اس میں اپنے کارنامے اور سرکاری و خانگی اسکیمات کو نمایاں سرخیوں کے ساتھ شائع کرتے ہیں۔ لیکن مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی نے سابقہ روایات سے الگ ہٹ کر ایک نئی روش کا آغاز کیا ہے۔ گذشتہ برس سائنس اور دیگر علوم میں کارہائے نمایاں انجام دینے والے مسلم سائنسدان کی خدمات اور تصاویر کیلنڈر میں آب و تاب کے ساتھ شائع کی گئیں اور سال رواں میں اردو صحافت کے ارتقائی سفر میں سنگ میل کی حیثیت رکھنے والے اخبارات و رسائل سے متعلق مواد اور ان کے سرورق کا عکس پیش کیا گیا ہے۔ ہر صفحے پر دو اخبارات یا رسائل کے بارے میں معلومات درج کی گئی ہیں۔



اردو کا پہلا اخبار جام جہاں نما ہے جو 1822ء میں لوکاتہ سے ہری ہردت کی ادارت میں شائع ہوا۔ اس سے قبل ہری ہردت بنگالی اخبار سمواد کو مدی سے بحیثیت مدیر وابستہ رہے تھے۔ دہلی اردو اخبار کے مدیر مولوی محمد باقر تھے جنہیں بغاوت کے الزام میں 1857ء کی ناکام جنگ آزادی کے بعد انگریزوں نے پھانسی دے دی۔ یہی وجہ ہے کہ انھیں ہندوستانی صحافت کی تاریخ میں پہلا شہید کہا جاتا ہے۔ دکن گزٹ انیسویں صدی کے آخر میں حیدرآباد سے شائع ہونے والا ایک معروف اخبار تھا۔ کوہ نور اخبار 1850ء میں پشاور کے تجربہ کار صحافی ہر سکھ رائے نے لاہور سے شروع کیا۔ کوہ نور کو لاہور کا پہلا اردو اخبار ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ اودھ اخبار کا آغاز نول کشور پریس اور بک ڈپو کے مالک منشی نول کشور نے لکھنؤ سے نومبر 1858ء میں کیا۔ اس کی ایک اہم خدمت رتن ناتھ سرشار کے ناول فسانہ آزادی کی قسط و اشاعت ہے۔ مزاحیہ رسالہ اودھ پنچ کی ابتداء منشی سجاد حسین نے 1877ء میں لکھنؤ سے کی۔ اس کی تحریروں میں نوآبادیاتی نظام کے خلاف چوٹ کی جاتی تھی۔ اکبر الہ آبادی اس کے اہم قلم کار تھے۔ زمیندار لاہور سے مولانا ظفر علی خاں کی ادارت میں شائع ہوتا تھا جسے 1920ء اور 1930ء کی دہائی کے عوامی ڈسکورس میں غلبہ حاصل تھا۔ پیسہ اخبار منشی محبوب عالم نے 1887ء میں شروع کیا۔ جلد ہی اس کی تعداد اشاعت 5000 ہو گئی جو اس زمانے میں لاہور سے نکلنے والے تمام اخبارات سے زیادہ تھی۔

مخزن کا آغاز 1901ء میں شیخ عبدالقادر نے کیا۔ اس رسالے کا مقصد اس عہد کے اہم سماجی اور سیاسی تصورات کو پیش کرنا تھا۔ اس رسالے سے علامہ اقبال، مولانا ابوالکلام آزاد اور مولانا سید سلیمان ندوی جیسی شخصیات وابستہ تھیں۔

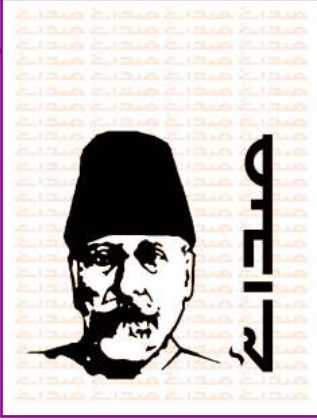
تہذیب الاخلاق سرسید احمد خاں نے 1870ء

### الکلام - شمارہ XXIV نومبر 2016

مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی میگزین 'الکلام' میں مولانا آزاد کی زندگی، فکر و فن اور عصری دور میں ان کی فکری معنویت پر ادارہ بہت خوب ہے۔ عصری دور میں مولانا کے افکار کی اہمیت ہے۔ صحافت ہو کہ سیاست، مولانا جیسی ہو۔ اقدار پر مبنی صحافت و سیاست قوم و ملک کو فائدہ پہنچا سکتی ہے۔ دیگر مضامین، مولانا آزاد کی ترجمہ نگاری، مولانا آزاد اور ٹیلی ویژن ایجوکیشن، مولانا آزاد کی تحریروں پر عربی اثرات کے بعض وجوہ، مولانا آزاد کا نظریہ متحدہ قومیت، مولانا آزاد کا اسلوب غبار خاطر کی روشنی میں، مولانا آزاد کا نظریہ تعلیم وغیرہ مضامین ندرت اور جدت لیے ہوئے ہیں۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مولانا پر یہ گوشہ بالکل Innovative ہے۔ اس میگزین کی اشاعت پر وائس چانسلر ڈاکٹر اسلم پرویز اور ان کے رفقاء کو مبارکباد دیتا ہوں۔ اس میں بیرونی قلم کاروں کی معیاری تخلیقات بھی شامل کریں۔

نظماً آپ کا تحریروں  
ڈاکٹر محمد اسلم علی

# ہندوستان میں فنون لطیفہ کے فروغ کی ضرورت



فارسی کا ہے جس کے معنی تاروں کے ہیں۔ اسی لیے اس کو یہ نام دیا گیا۔۔۔۔۔۔  
موسیقی کو بھی انہوں نے اس طرح سادہ اور آسان بنا دیا۔ جے پور کے راجا سلطان شرقی موسیقی کے بہت دلدادہ تھے۔ انہوں نے ہندوستانی موسیقی میں ”خیال“ کو رواج دیا۔ ”دھر پد“ کے قدیم کلاسیکی

انداز بہت مشکل اور بے لوج تھے جس سے جذبات کاروانی سے اظہار بہت مشکل تھا۔ انہوں نے ”خیال“ میں ”دھر پد“ کی شان کو تو باقی رکھا مگر اس کی تخی کو ختم کر دیا اور یہ اسی طرح ہندوستانی موسیقی کا سب سے پسندیدہ راگ بن گیا۔

جذب کرنے کی کیفیت اور امتزاج ہندوستانی سازوں کے ارتقا میں بھی نظر آتا ہے۔ مختلف قسم کے تان پورے ایران میں مقبول تھے۔ ہندوستان نے انہیں اپنی ضرورت کے مطابق تبدیلیوں کے ساتھ اپنالیا۔ ایک اور ایرانی ساز ”قانون“ ہے جسے آج کل کشمیری لوگ بجاتے ہیں۔ ہندوستان کی لگا جمنی تہذیب کی مثالیں موسیقی سے بہتر اور کہیں نہیں ملتی ہیں۔ تقریباً ایک ہزار سال سے زیادہ کی ہندو اور مسلمانوں کی متحدہ کوششوں نے موسیقی کو اس کمال پر پہنچا دیا کہ شاید ہی دنیا میں کوئی اس کے مد مقابل ہو۔

ڈراما کے سلسلے میں یونانیوں کا سرچشمہ کوئی بھی ہو مگر اس میں شک نہیں کہ انہوں نے ڈرامے کو اس مقام پر پہنچا دیا جہاں کوئی ان کا ہم سر نہیں۔۔۔۔۔۔ پھر بھی ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ کالی داس کا شمار یونانی ڈراما نگاروں کی صف میں ہو سکتا ہے۔ اس کے علاوہ بھجوتنی، بھاس اور بھان بھٹ نے ہندوستانی ڈرامے کا معیار اس قدر بلند کر دیا ہے کہ وہ کسی طرح بھی یونانی ڈراما سے کم نہیں ہے۔ جہاں تک ڈرامے کی تھیوری کا سوال ہے اس میدان میں بھی ہندوستان کی خدمات نمایاں ہیں جو آج بھی قابل تقلید سمجھی جاتی ہے۔ رقص کے میدان میں بھی ہندوستانی رقص کے تنوع نے ہمیشہ آرٹ و کلچر کے طالب علموں کو اپنی طرف متوجہ کیا ہے۔ خالص ہندوستانی کلاسیکل رقص کا ارتقا مندروں میں ہوا ہے جس میں اظہار کے لاتعداد طریقے، اتار چڑھاؤ، حیرت انگیز موزونیت، سرताल اس سرزمین کے مختلف علاقوں کی نمائندگی کرتے ہیں۔ ہندوستانی رقص کے تنوع اور نزاکت کی مثال دنیا بھر میں شاید ہی کہیں ملے۔

رقص، موسیقی اور ڈرامے کی یہ قیمتی میراث ہے۔ اس کو فروغ دینا اور اس میں اضافہ کرنا ہے۔ اپنے لیے ہی نہیں ہمیں اس لیے بھی یہ کرنا ہے کہ ”یہ انسانیت کی میراث ہے۔“ یہ بات آرٹ کے میدان سے زیادہ اور کہیں صادق نہیں آتی۔ باقی رکھنے کے معنی تخلیق کرنا ہے۔ ان اکیڈمیوں کا بھی مقصد ہوگا کہ وہ منظم اداروں کے ذریعہ ہماری ان روایات کا تحفظ کریں اور ان کو فروغ دیں۔

(سنگیت ناک اکیڈمی کے جلسہ افتتاحیہ کا خطبہ جو مولانا آزاد نے 28 جنوری 1953 کو دیا۔ بحوالہ امام الہند ابوالکلام۔ جلد چہارم۔ نئی دہلی، مرتبہ: سیدہ سیدین حمید۔ 1990 - ICCR - ”تہذیبی بصیرت“ صفحہ 279-278)

پچھلے دہڑھ سو برس میں فنون لطیفہ کو چاہے وہ رقص ہو یا ڈراما، موسیقی ہو یا ادب، وہ توجہ اور مدد نہیں ملی جو اس کے مکمل ارتقا کے لیے ضروری تھی۔

یہ صحیح ہے کہ ہندوستان میں نشاۃ ثانیہ انیسویں صدی کے وسط سے شروع ہو گیا تھا مگر اس کا آغاز سماج کے دباؤ سے ہوا تھا اور اس میں کسی حد تک ریاست کا بھی ہاتھ تھا۔ اسی لیے نہ اس میں گہرائی تھی نہ اس کے نتائج دور رس تھے۔ جیسا کہ اس صورت میں ہوتا جب ریاست سے اسے خاطر خواہ مدد ملتی۔ مغلیہ سلطنت کے زوال کے بعد فنون لطیفہ کی مختلف اصناف کی ریاستی سطح پر حوصلہ افزائی کی قدیم روایت کو ختم کر دیا گیا۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ ہندوستانی ریاستیں جو تقریباً ہندوستان کے تہائی حصے پر مشتمل ہیں انہوں نے علاقائی سطح پر اپنے اپنے یہاں ان فنون لطیفہ کے فروغ میں اہم رول ادا کیا ہے۔ ہمیں ان کا ممنون ہونا چاہیے۔ مگر ان کی کوششیں اس کی مکمل ترقی اور نشوونما کے لیے ناکافی تھیں اور پھر شاہی نظام کے ختم ہو جانے کے ساتھ وہ سرپرستی جو اس کے تحت فنون لطیفہ کی ہوتی تھی وہ بھی باقی نہیں رہی۔ جمہوری نظام میں فنون لطیفہ کا فروغ عوام کی دلچسپی سے ہوتا ہے اور ریاست کی سرپرستی سے جو عوام کی خواہشات کا منظم اظہار ہے اس لیے اس کو فروغ دینا حکومت کی ذمہ داریوں میں سب سے مقدم ہے۔

ہندوستانی تہذیب کی روح یہ ہے کہ وہ اپنے میں دوسری تہذیبوں کے عناصر کو جذب کر کے ایک امتزاج پیدا کرتی رہی ہے اور اس کا اظہار موسیقی سے بہتر اور کسی میدان میں نہیں ہوتا۔

عہد وسطیٰ میں ایرانی اور کلاسیکی ہندوستانی موسیقی کے مختلف نمونوں سے جو موسیقی وجود میں آئی، اس میں ان دونوں کی نزاکت و نفاست موجود ہے۔ جب مسلمان ہندوستان میں وارد ہوئے تو ہندوستانی موسیقی ارتقائی منازل طے کر چکی تھی، اس لیے مسلمانوں کو ہندوستانی موسیقی کی امتیازی خصوصیات کو دریافت کرنے میں کوئی دقت نہیں ہوئی۔ انہوں نے نہ صرف اسے اپنالیا بلکہ اس کے بعد ہندوستان میں ان دونوں کا الگ الگ ارتقا ہونے کے بجائے ان دونوں کے ملاپ سے جو موسیقی وجود میں آئی تھی اس کو فروغ ملا اور یہاں تک کہ اپنی لطافت اور نزاکت میں اپنے اصلی سرچشموں سے سبقت لے گئی۔

امیر خسرو کا نام ہندوستانی تاریخ کے طالب علم کے لیے محتاج تعارف نہیں ہے۔ اگرچہ وہ ایک عظیم شاعر تھے مگر ان کے غیر معمولی اختراعی ذہن کی فنون لطیفہ کے شعبوں پر بھی گہری چھاپ ہے۔ ایرانی اور ہندوستانی موسیقی کے امتزاج سے انہوں نے نئے نئے راگ ایجاد کیے۔ ایمن، ترانہ، قول، ہندوستانی، سازگری سہلا اور دوسرے راگ جو آج بھی کروڑوں ہندوستانی گاتے ہیں اور جوان کی غیر معمولی ذہانت اور امتزاج پیدا کرنے کی زبردست صلاحیت کی زندہ مثال ہیں۔ سازوں میں ”ستار“ ان ہی کی ایجاد ہے۔ انہوں نے یہ محسوس کیا کہ ”وینا“ بہت لمبا چوڑا پیچیدہ ساز ہے تو انہوں نے اسے آسان بنانے کے لیے اس کے تاروں کی تعداد کم کر کے صرف تین کر دی۔ ”ستار“ لفظ

یونیورسٹی میگزین کا  
Silver Jubilee Milestone

۲۵  
سلور جوبلی  
شماره



سلور جو  
SPECIAL ISSUE

